

תודה שרכשתם מכשיר ביתי של Bosch!



רשמו את המכשיר החדש שלכם ב-MyBosch כעת ותוכלו ליהנות באופן ישיר מ:

- עצות מומחים וטריקים עבור המכשיר שלכם
- אפשרויות להרחבת האחריות
- הנחות עבור אביזרים וחלקים חלופיים
- מדריך דיגיטלי וכל נתוני המכשיר בהישג יד
- גישה קלה ל-Bosch Home Appliances Service

רישום פשוט בחינם - גם בטלפונים ניידים:

www.bosch-home.co.il

מחפשים עזרה? תמצאו אותה כאן.



עצות מומחים עבור המכשירים הביתיים של Bosch, זקוקים לעזרה בפתרון בעיות או בתיקון של מומחי Bosch.

גלו את הדרכים הרבות שבהן Bosch תוכל לתמוך בכם:

www.bosch-home.co.il

נתוני יצירת קשר של כל המדינות מופיעים במדריך השירותים המצורף.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München, GERMANY

www.bosch-home.com

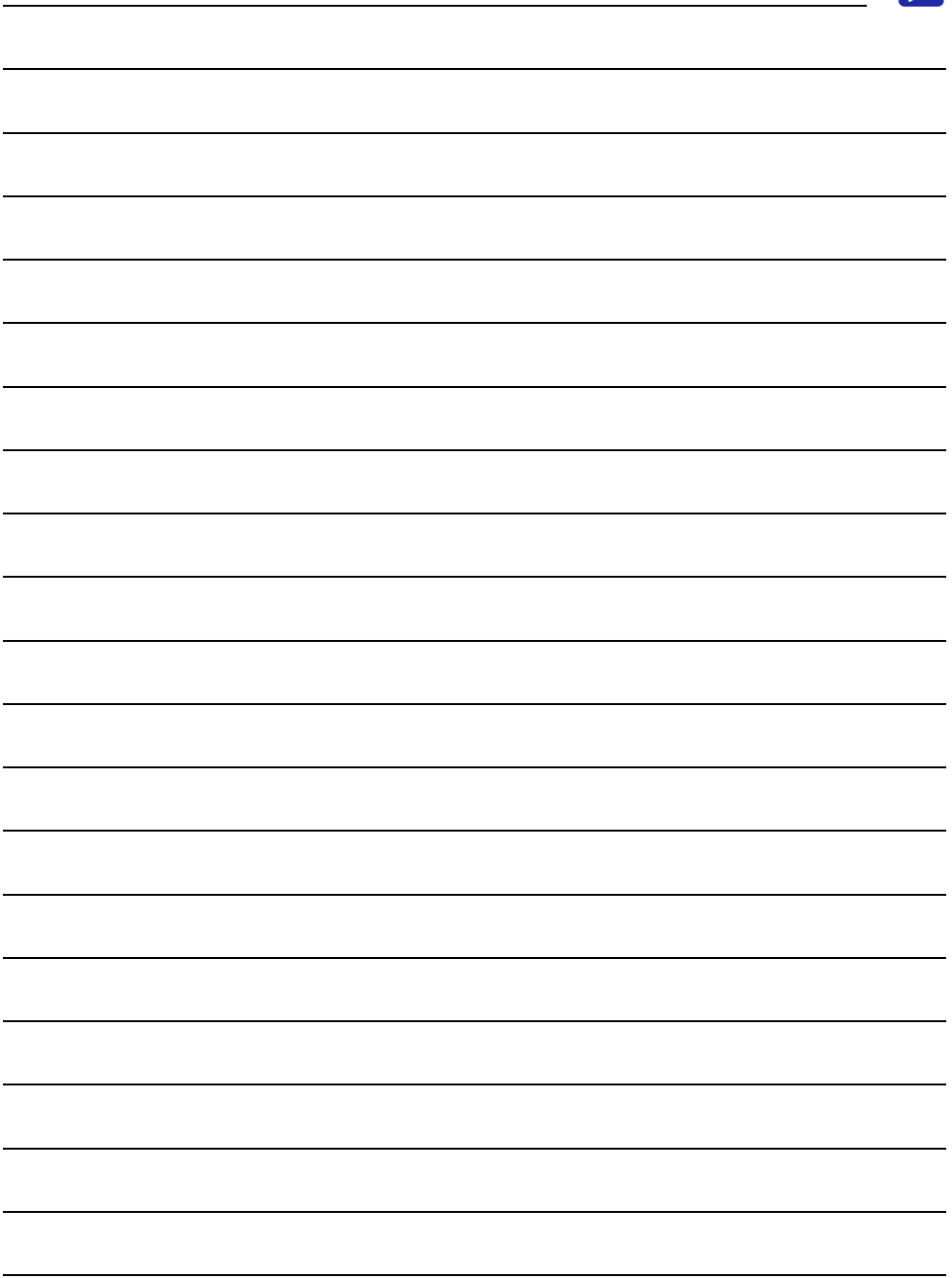


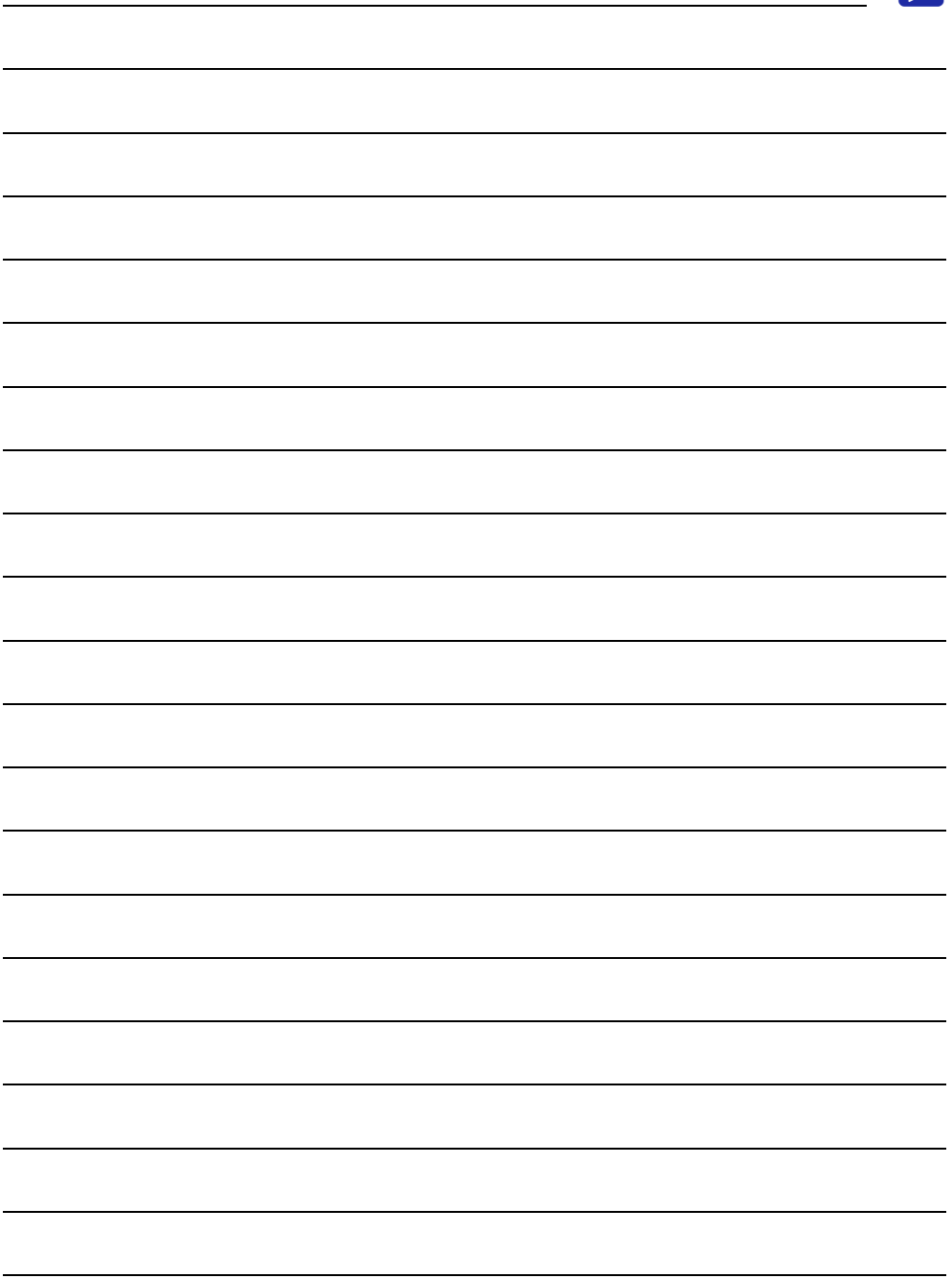
9001489990 (9910)

he



A series of horizontal lines for writing, starting from the top and extending across the page.





לקוחות נכבדים,

אנו מקווים, שהוראות הפעלה והתקנה אלה סייעו לכם להפעיל את מכשיר החשמל של **BOSCH** ושהוא פועל לשביעות רצונכם.

אם למרות מאמצינו להגיש לכם מוצר מושלם וללא ליקויים תתגלה תקלה כלשהי בפעולתו של המכשיר, אנא פנו בכל עת לאחד מסניפי השרות הרשומים על הכריכה האחורית של חוברת זו.

מעבדות השרות והטכנאים המיומנים ישמחו להגיש לכם במהירות את כל העזרה הדרושה להחזרת המכשיר לפעולה תקינה. **בהצלחה!**

החברה שומרת לעצמה את הזכות לבצע שיפורים או שינויים ללא הודעה מוקדמת.

תחנות שרות

04-8477111	טל': שרות CSB, שד' ההסתדרות 224, חיפה	צפון
08-9777222	טל': שרות CSB, המסגר 1, א.ת. צפוני, לוד	מרכז
02-6403000	טל': אלרם, הסדנא 7, תלפיות, ירושלים	ירושלים
08-9777222	טל': שרות CSB, יאיר שטרן 18, באר-שבע	דרום
08-6378616	טל': שרות אקספרס, אזור התעשייה החדש, אילת	
08-6335311	טל': שרות ששון, הבנאי 3, אילת	

מוקד שרות טלפוני ארצי - 2220*

שירות לקוחות

אם אין באפשרותכם לתקן את התקלה בעצמכם על-ידי כיבוי המכשיר והפעלתו, פנו אל מרכז שירות הלקוחות שלנו.
← מצורפים מדריך שירות הלקוחות או דף הכריכה

אנו נמצא תמיד פתרון מתאים וכאשר ניתן, נמנע את הצורך בביקור מהנדס.

בעת פנייה למרכז שירות הלקוחות, ציינו את מספר המוצר (E no.) ואת מספר הייצור (FD) של מכונת הכביסה.

E-Nr. _____	FD _____
-------------	----------

מספר E מספר מוצר
FD מספר ייצור

תוכלו למצוא נתונים אלה *בהתאם לדגם:
בצידה הפנימי של הדלת*/על-גבי דלת פתח השירות מבפנים* ובגב המכשיר.

אתם יכולים לבטוח במומחיותו של היצרן.

אל תהססו לפנות אלינו. הדבר מבטיח שהתיקון מתבצע על-ידי מהנדסי שירות מוסמכים בעלי חלקי חילוף מקוריים.

השלכה

השליכו את האריזה ואת המכשיר באופן ידידותי לסביבה. מכשיר זה מסומן בהתאם להנחיה האירופית 2012/19/EU של פסולת ציוד חשמלי ואלקטרוני (WEEE). ההנחיה מספקת הנחיות ברורות בנוגע לאיסוף ומיחזור של מכשירי חשמל ישנים, והיא תקפה בכל רחבי האיחוד האירופי.



זהירות!

סכנת שריפה/סכנת הרעלה/סכנת נזק לרכוש ונזק למכשיר

המכשיר מכיל R290, חומר מקרר ידידותי לסביבה, אבל דליק. אם הוא אינו מושלך כשורה, עלולה להיגרם שריפה או הרעלה. השליכו את המכשיר כהלכה ואל תגרמו נזק לצינורות במעגל חומר הקירור.

מפרט טכני

מידות:

850 x 600 x 640 מ"מ
(גובה x רוחב x עומק)

משקל:

56 ק"ג (בהתאם לדגם)

חיבור לחשמל:

מתח חשמל 220 V - 240 V, 50 Hz

זרם חשמל נקוב 10 A

הספק נקוב 600 W

עומס מרבי:

9 ק"ג

צריכת אנרגיה כאשר המכשיר כבוי:

0,10 W

צריכת אנרגיה כאשר המכשיר מופעל:

0,10 W

תאורה פנימית של התוף*

טמפרטורת סביבה**

35°C - 5

צריכת אנרגיה כאשר הרשת (Wi-Fi)

במצב/משך המתנה:

1,2 ואט / 20 דקות

* בהתאם למפרטי המכשיר

** בטמפרטורת סביבה הנמוכה מ-10°C, ניתן להגביל את הפונקציה **Remote Start** 

(הפעלה מרחוק) ואת המשך המרבי של 24 שעות עבור הפונקציה

Finished in  (סיום לאחר).

נתוני צריכה טבלת נתוני צריכה

תוכנית		מהירות הסחיטה המשמשת לסחיטת פריטי הכביסה (בסל"ד)		משך הפעולה** (בדקות)		צריכת חשמל** (בקוט"ש)	
Cottons (כותנה)		9 ק"ג		4.5 ק"ג		9 ק"ג	
Cupboard Dry * (ייבוש לארון)	1,400	152	99	1.81	1.09	4.5 ק"ג	
	1,000	171	109	2.10	1.24	9 ק"ג	
	800	190	119	2.39	1.39	4.5 ק"ג	
Iron Dry * (ייבוש לגיהוץ)	1,400	115	74	1.24	0.73	9 ק"ג	
	1,000	134	84	1.53	0.88	4.5 ק"ג	
	800	153	94	1.82	1.03	9 ק"ג	
Easy Care (כביסה סינתטית)		3.5 ק"ג		3.5 ק"ג		3.5 ק"ג	
Cupboard Dry * (ייבוש לארון)	800	64	0.58	3.5 ק"ג		3.5 ק"ג	
	600	73	0.69	3.5 ק"ג		3.5 ק"ג	

* הגדרות תוכנית לבדיקה בהתאם לתקן הישים EN61121 בעת שימוש בצינור הניקוז החיצוני.
 ** הערכים בפועל עשויים להיות שונים מאלה המופיעים כאן, וזאת בהתאם לסוג האריגים, להרכב הכביסה המיועדת לייבוש, ללחות הנותרת בפריטי הכביסה, לרמת הייבוש שהוגדרה, לכמות פריטי הכביסה בהפעלה, לתנאים הסביבתיים ולכל פונקציה נוספת שהופעלה.

התוכנית היעילה ביותר לייבוש בדי כותנה

"תוכנית הכותנה הסטנדרטית" הבאה (מצוינת על-ידי הסמל ☐) מתאימה לייבוש פריטי כביסה מכותנה עם רמת לחות רגילה, והיא התוכנית היעילה ביותר לייבוש פריטי כביסה לחים מכותנה מבחינת צריכת חשמל משולבת.

תוכניות סטנדרטיות לכותנה בהתאם להנחיית האיחוד האירופי העדכנית 932/2012			
תוכנית + דרגת ייבוש	עומס (בק"ג)	צריכת חשמל (בקוט"ש)	משך תוכנית (בדקות)
☐ Cottons + Cupboard dry (כותנה + ייבוש לארון)	9/4.5	2.1/1.24	171/109

הגדרות תוכנית לבדיקה ותיוג של צריכת אנרגיה בהתאם לתקנה 2010/30/EU.

הובלת המכשיר



⚠ אזהרה

סכנת פציעה/נזק לרכוש/נזק למכשיר!
אם תחזיקו באחד מהחלקים הבולטים של המכשיר (לדוגמה, דלת המכשיר) כדי להרים או להזיז אותו, החלקים עשויים להישבר ולגרום לפציעה.
אין להחזיק באף אחד מהחלקים הבולטים של המכשיר כדי להזיז אותו.

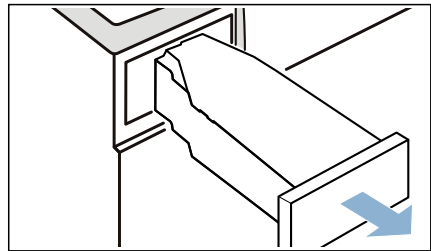
⚠ אזהרה

סכנת פציעה!

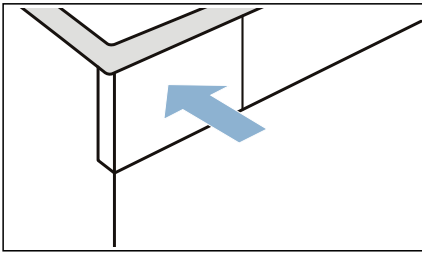
- המכשיר כבד מאוד. הרמתו עשויה לגרום לפציעה.
אל תרימו את המכשיר בעצמכם.
- למכשיר יש קצוות חדים שעלולים לגרום לחתכים בידים.
אין להחזיק את המכשיר מהקצוות החדים.
לבשו כפפות מגן כדי להרים אותו.

הכינו את המכשיר להובלה באופן הבא:

1. משכו את מיכל העיבוי במאוזן מתוך המכשיר ורוקנו אותו.



2. דחפו את מיכל העיבוי חזרה לתוך המכשיר עד שאתם מרגישים שננעל במקומו.



3. הפעילו את המכשיר.
4. הגדירו תוכנית כלשהי.
5. לחצו על **Start/ Pause** (התחלה/השהיה).
6. המתינו 5 דקות.
7. מי העיבוי יתנקז.
8. רוקנו שוב את מיכל העיבוי אם הוא מותקן, הסירו את צינור הניקוז מתוך כיור הרחצה, הסיפון או הניקוז הרצפתי. ← **בעמוד 43**

זהירות!

- הדקו את צינור הניקוז למכשיר כדי למנוע תזוזה שלו. אין לקפל את צינור הניקוז.
 9. כבו את המכשיר.
 10. נתקו את תקע החשמל של המכשיר מאספקת החשמל.
- המכשיר מוכן כעת להובלה.

זהירות!

סכנת נזק לרכוש/נזק למכשיר

למרות הניקוז, תמיד יישארו שאריות מים במכשיר. שאריות המים עשויות לדלוף ולגרום לנזק חמור.
לכן יש להוביל את המכשיר במצב מאונך.

תוכנית הייבוש הפסיקה לפעול. אם תוכנית הייבוש הפסיקה לפעול כתוצאה מהפסקת חשמל, הפעילו מחדש את התוכנית או הוציאו את פריטי הכביסה ופזרו אותם.	
אני לא מצליח להתחבר לרשת הביתית שלי.	■ Wi-Fi כבוי. כדי להתחבר לרשת הביתית שלכם, הפעילו אותו.  מוכרח להופיע בתצוגה. ■ Wi-Fi מופעל, אבל לא ניתן ליצור חיבור לרשת הביתית שלכם. בדקו אם הרשת הביתית שלכם זמינה או נסו שוב להתחבר לרשת הביתית.
Home Connect אינו פועל.	■ תוכלו למצוא פתרונות לבעיות ביישום Home Connect בכתובת www.home-connect.com. ■ זמינות פעולת Home Connect תלויה בזמינות שירותי Home Connect (לדוגמה, הקצאת היישום) במדינה שלכם. שירותי Home Connect אינם זמינים בכל מדינה - לקבלת מידע נוסף, בקרו בכתובת: www.home-connect.com.
שאריות מים נשארות במיכל העיבוי למרות שהמכשיר מחובר לצינור הניקוז*.	אם צינור הניקוז האופציונלי מותקן, שאריות מים נותרות בתוך מיכל העיבוי כתוצאה מפונקציית הניקוי העצמי של המכשיר.
* בהתאם לאופן הציוד של המכשיר או לאביזר הזמין	

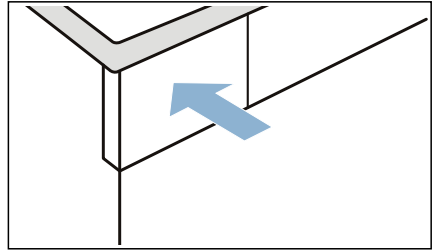
הערה: אם אין באפשרותכם לתקן את התקלה בעצמכם על-ידי כיבוי המכשיר והפעלתו, פנו אל מרכז שירות הלקוחות שלנו. ← בעמוד 63

■ בסיום תוכנית הייבוש, כביסה חמה מעניקה תחושה שהיא מעט רטובה, אף שאין הדבר כך. פזרו את פריטי הכביסה והניחו להם להתקדר. ■ כווננו את משך הייבוש או הגדילו את מידת הייבוש. הדבר יאריך את זמן הייבוש, אבל הטמפרטורה תישאר ללא שינוי. ■ בחרו תוכנית קצובה בזמן כדי להוסיף זמן ייבוש נוסף לפריטי כביסה שנשארו לחים. ■ בחרו תוכנית קצובה בזמן עבור עומס קטן. ■ אל תחרגו מהעומס המרבי עבור תוכנית. ← <i>בעמוד 24</i> ■ נקו את חיישן הלחות בתוך התוף. החיישן עשוי להתכסות בשכבה דקה של אבנית או של חומרי ניקוי ושאריות חומרים שעלולים לפגוע בתפקוד שלו. ← <i>בעמוד 49</i> ■ הייבוש הופסק עקב הפסקת חשמל, בגלל שמיכל העיבוי מלא או בגלל שהמכשיר הגיע לזמן הייבוש המרבי. הערה: עיינו גם בעצות לכביסה. ← <i>בעמוד 28</i>.	הכביסה לא מתייבשת כהלכה או נותרת לחה מדי.
■ ייתכן שיש מוך במכשיר. הדבר יאריך את זמן הייבוש הנדרש. – נקו את יחידת הבסיס. ← <i>בעמוד 46</i> – הפעילו מחזור ייבוש שלם עם עומס השוקל יותר מ-3 ק"ג. ודאו שפריטי הכביסה לא יובשו מראש. הערה: פונקציית הניקוי העצמי האוטומטי של המכשיר משתמשת במי עיבוי מפריטי הכביסה שלכם. אם אתם מייבשים באופן קבוע עומסים הנמוכים מ-3 ק"ג, לא יהיו מי עיבוי מספיקים מפריטי הכביסה שלכם כדי להפעיל את פונקציית הניקוי העצמי האוטומטי של המכשיר. לפיכך עליכם לייבש עומסים השוקלים יותר מ-3 ק"ג על בסיס קבוע, ולוודא שפריטי הכביסה לא יובשו מראש. ■ ייתכן שיש מוך בתוך מחליף החום. – הפעילו את התוכנית הבסיסית לטיפול במכשיר. ← <i>בעמוד 52</i> ■ אם מסנן המוך לח, הדבר עשוי להאריך את זמן הייבוש ולהשפיע על תוצאת הייבוש. יבשו את מסנן המוך של יחידת הבסיס היטב לאחר שטיפתו. ← <i>בעמוד 46</i> ■ אם כניסת האוויר במכשיר חסומה או אינה פתוחה עד הסוף, זמן הייבוש עשוי להיות ארוך יותר. הקפידו לא לחסום את פתח כניסת האוויר. ■ אם הטמפרטורה הסובבת נמוכה מ-15°C או גבוהה מ-30°C, הדבר עשוי להאריך את זמן הייבוש ולהשפיע על תוצאת הייבוש. ■ אם סחרור האוויר בחדר לא מספיק, הדבר עשוי להאריך את זמן הייבוש. ודאו שהחדר מאוורר כהלכה.	זמן הייבוש ארוך מדי.
הפעילו את התוכנית האינטנסיבית לטיפול במכשיר. ← <i>בעמוד 53</i>	ריח לא נעים במכשיר.
ודאו שהחדר מאוורר דיו.	הלחות בחדר גוברת.
כאשר הייבוש מתבצע, המשאבה והמחדש יוצרים רעש כאשר הם פועלים בצורה רגילה. זה לא מעיד על תקלה במכשיר.	רעשים לא רגילים בזמן הייבוש.
זוהי אינה תקלה. המכשיר יכול לייבש ביעילות בטמפרטורות נמוכות באמצעות משאבת חום.	המכשיר נשאר קר למרות שהוא מבצע ייבוש.

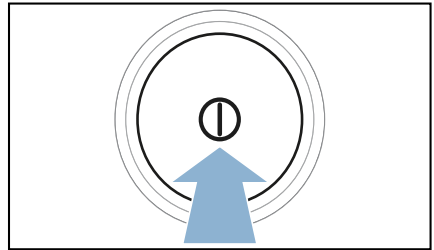
עזרה עם המכשיר ?

תקלות	סיבה/פתרון
המכשיר לא מופעל.	בדקו את תקע החשמל ואת הנתיכים.
המכשיר לא מגיב לקלט והתצוגה מציגה:  no R	■ אם קיימים מוך או פסולת במסנן המוך או אם מסנן המוך לח, הדבר עלול לפגוע בזרימת האוויר במכשיר בטמפרטורות סביבה נמוכות. – נקו את יחידת הבסיס ויבשו את מסנן המוך היטב. ← בעמוד 46 – כבו את המכשיר והפעילו אותו שוב. – לחצו על Start/ Pause  (התחלה/השהיה) כדי להפעיל מחדש את התוכנית.
קמטים.	■ חרגתם מהעומס או שבחרתם תוכנית שאינה מתאימה לסוג הבד. ניתן למצוא את כל המידע הדרוש בטבלת התוכניות. ← בעמוד 24 ■ הסירו פריטי כביסה מהתוף מיד כאשר תוכנית הייבוש מסתיימת. קמטים מתרחשים כאשר בגדים נשארים בתוף.
מים דולפים החוצה.	■ ייתכן שהמכשיר ממוקם בזווית. אזנו את המכשיר. ■ ביחידת הבסיס, ודאו ש: – כיסוי מחליף החום נעול כשורה. – לא נשארו לכלוך או פסולת על האטם של כיסוי מחליף החום. ← בעמוד 46 ■ אם צינור הניקוז* האופציונלי מותקן, ודאו שצינור הניקוז מחובר כהלכה. ← בעמוד 43
פעולת המכשיר מושהית, אבל התוף מסתובב.	המכשיר זיהה טמפרטורה גבוהה והפעיל את תהליך CoolDown (קירור). ויסות הטמפרטורה יכול להימשך עד 10 דקות. תוכלו לבטל את תהליך CoolDown (קירור) בכל עת על-ידי פתיחת הדלת.
התוכנית אינה מתחילה.	יש לוודא את הדברים הבאים: ■ הדלת סגורה. ■ Child Lock push 3 sec.  (נעילה מפני ילדים לחיצה במשך 3 שניות) הושבתה ■ לחצתם על Start/ Pause  (התחלה/השהיה) הערה: אם התוכנית הושהתה על-ידי ההגדרה Finished in  (סיום לאחר), התוכנית מתחילה בשלב מאוחר יותר.
משך התוכנית המוצג משתנה בזמן הייבוש.	זוהי אינה תקלה. חיישן הלחות מודד את הלחות השירית בפריטי הכביסה ומכוון את משך התוכנית (למעט תוכניות קצובות בזמן).

17. הכניסו את מיכל העיבוי עד שייגעל למקומו בנקישה.

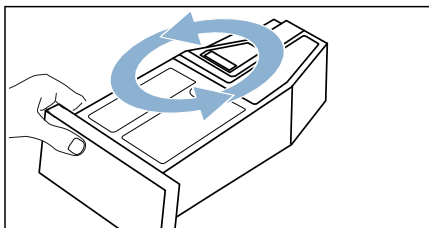


18. לחצו על ① כדי לכבות את המכשיר.



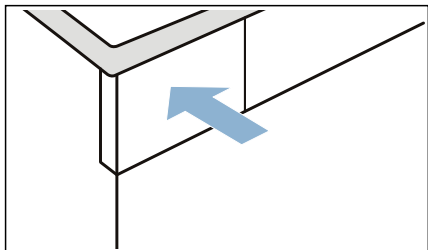
השלמתם כעת את תוכנית הטיפול בטיפול במכשיר.

12. נערו בזהירות את מיכל העיבוי בצורה אופקית ורוקנו אותו כדי להשליך את כל המוצר המקורי לניקוי המכשיר שניתר.



13. שפכו כליטר אחד נוסף של מי ברז חמימים לתוך מיכל העיבוי.

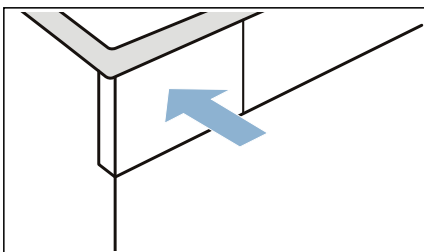
14. הכניסו את מיכל העיבוי עד שיינעל למקומו בנקישה.



15. לחצו על **Start/ Pause** (התחלה/השהיה).

תוכנית הטיפול במכשיר תתחדש לאחר מכן. **16.** רוקנו שוב את מיכל העיבוי

8. הכניסו את מיכל העיבוי עד שיינעל למקומו בנקישה.

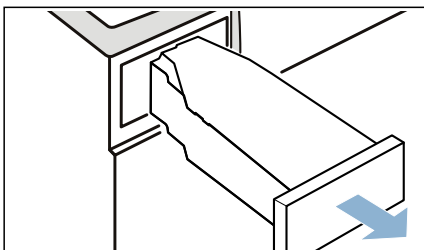


9. לחצו על **Start/ Pause** (התחלה/השהיה).

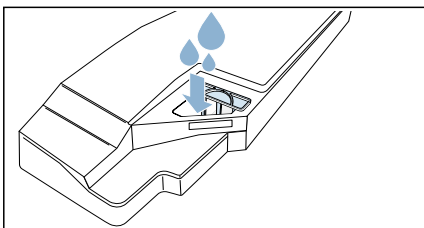
תוכנית הטיפול במכשיר תופעל וצליל התראה יישמע.

לאחר כשלוש שעות, המכשיר משהה את תוכנית הטיפול במכשיר ומשך התוכנית שניתר מהבהב בתצוגה.

10. משכו את מיכל העיבוי במאוזן מתוך המכשיר ורוקנו אותו.



11. שפכו כליטר אחד של מי ברז חמימים לתוך מיכל העיבוי.



הערה: החזיקו את מיכל העיבוי המלא בצורה אופקית כל הזמן כך שלא יישפכו נוזלים.

⚠ אזהרה

סכנת פציעה/נזק לרכוש/נזק למכשיר!
השימוש בחלקי חילוף ובאביזרים שסופקו על-ידי מותגים אחרים הוא מסוכן ועלול לגרום לפציעה, נזק לרכוש או נזק למכשיר. מסיבות בטיחות, השתמשו בחלקי חילוף ובאביזרים מקוריים בלבד.

זהירות!

נזק לרכוש/נזק למכשיר

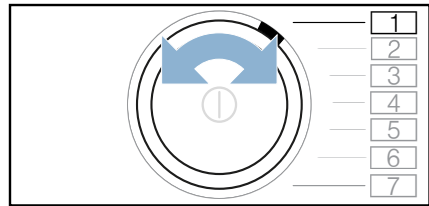
אם תשפכו את הכמות הלא נכונה של חומר ניקוי למכשיר, עלול להיגרם נזק לרכוש או נזק למכשיר. השתמשו בחומרי ניקוי/מוצרי טיפול ומרככים בהתאם להוראות היצרן.

הפעילו את התוכנית לטיפול במכשיר באופן הבא:

1. הכינו את המכשיר לטיפול במכשיר.

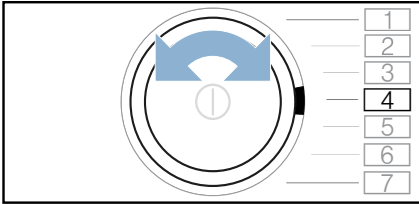
← בעמוד 51

2. הגדירו את התוכנית למצב 1.



3. לחצו והחזיקו את ☀ Drying Target (רמת ייבוש). בו-זמנית:

4. הגדירו את התוכנית למצב 4.

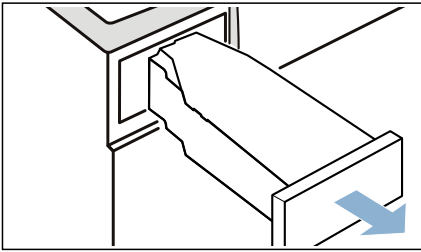


1. P ומשך התוכנית יוצגו כעת לסירוגין בתצוגה.

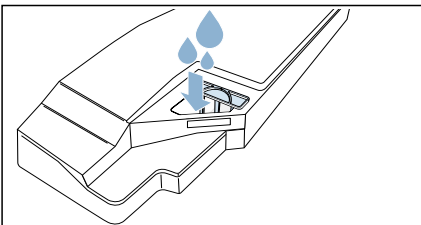
5. לחצו על +.

2. P ומשך התוכנית מוצגים כעת לסירוגין בתצוגה.

6. משכו את מיכל העיבוי במאוזן מתוך המכשיר ורוקנו אותו.

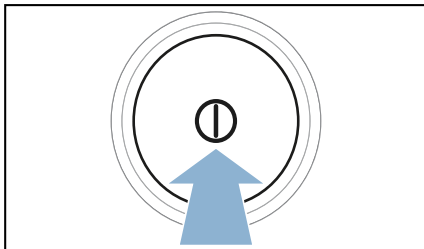


7. שפכו בקבוק של המוצר המקורי לניקוי המכשיר וכליטר אחד של מי ברז חמימים לתוך מיכל העיבוי.

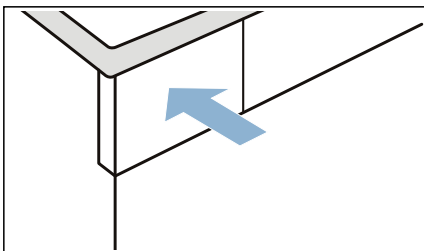


הערה: החזיקו את מיכל העיבוי המלא בצורה אופקית כל הזמן כך שלא יישפכו נוזלים.

10. לחצו על ① כדי לכבות את המכשיר.



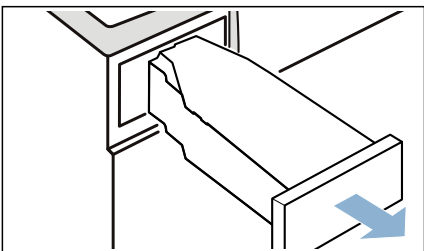
6. הכניסו את מיכל העיבוי עד שיינעל למקומו בנקישה.



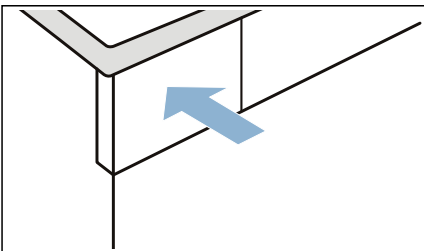
7. לחצו על Pause / ⏏ Start/ (התחלה/השהיה).

תוכנית הטיפול במכשיר תופעל וצליל התראה יישמע.

8. משכו את מיכל העיבוי במאוזן מתוך המכשיר ורוקנו אותו.



9. הכניסו את מיכל העיבוי עד שיינעל למקומו בנקישה.



השלמתם כעת את תוכנית הטיפול במכשיר.

הפעלת התוכנית האינטנסיבית לטיפול במכשיר

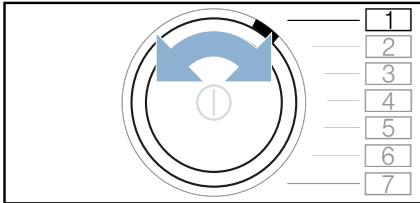
באפשרותכם להפעיל את התוכנית האינטנסיבית לטיפול במכשיר כדי להסיר שאריות לכלוך שלא נשטפות במכשיר וריחות. לאחר זמן השבתה של יותר מחודש אחד.

הערות

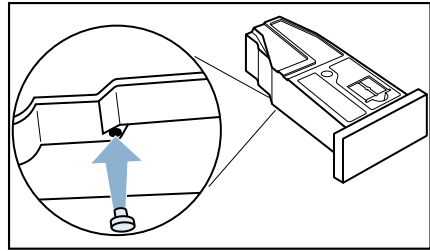
- התוכנית האינטנסיבית לטיפול במכשיר פועלת למשך כ-4 שעות. התוכנית עשויה להימשך זמן ארוך יותר אם אינכם מבצעים את השלבים הדרושים בזמן כאשר התוכנית פועלת.
- לאחר שהיא הופעלה, אין לבטל את התוכנית האינטנסיבית לטיפול במכשיר. כאשר אתם מפעילים את התוכנית האינטנסיבית לטיפול במכשיר, יהיה עליכם להשתמש במוצר המקורי לניקוי המכשיר. ניתן להזמין אותו משירות הלקוחות שלנו באמצעות מספר החלק החלופי 00311829. תוכלו למצוא את פרטי יצירת הקשר במדריך מרכזי שירות הלקוחות שבגב החוברת.

הפעילו את התוכנית לטיפול במכשיר באופן הבא:

1. הכינו את המכשיר לטיפול במכשיר.
← בעמוד 51
2. הגדירו את התוכנית למצב 1.

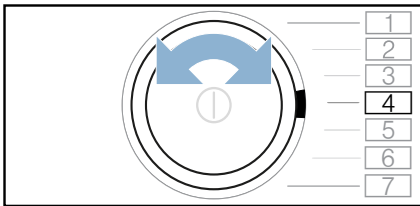


2. הפכו את מיכל העיבוי ב-180° על צדו התחתון והכניסו את המעצור.



3. נקו את המסנן במיכל העיבוי.
← בעמוד 49

3. לחצו והחזיקו את  את (רמת ייבוש). בו-זמנית:
4. הגדירו את התוכנית למצב 4.



מיכל העיבוי מוכן כעת לתוכנית הטיפול במכשיר.

הערה: אם אתם מנקזים את מי העיבוי מהמכשיר באמצעות צינור הניקוז, חזרו על שלבים אלה בצורה ההפוכה **לאחר** הפעלת התוכנית הבסיסית או האינטנסיבית לטיפול במכשיר.

הפעלת התוכנית הבסיסית לטיפול במכשיר

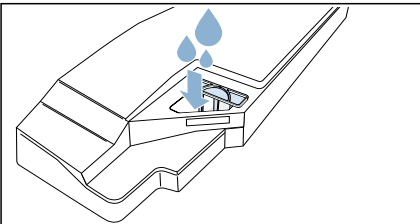
כדי להסיר שאריות לכלוך במכשיר, באפשרותכם להפעיל את התוכנית הבסיסית לטיפול במכשיר.

הערות

- לאחר פרק זמן מסוים, המכשיר שלכם ימליץ באופן אוטומטי שתפעילו את התוכנית הבסיסית לטיפול במכשיר.  יופיע לאחר מכן בתצוגה למשך 5 שניות לפני שהתוכנית תופעל, ופעם נוספת לאחר שהתוכנית מסתיימת. הדועה זו תופיע שוב ושוב עד שתפעילו את התוכנית הבסיסית לטיפול במכשיר עד סופה.
- התוכנית הבסיסית לטיפול במכשיר פועלת למשך כשעה אחת.

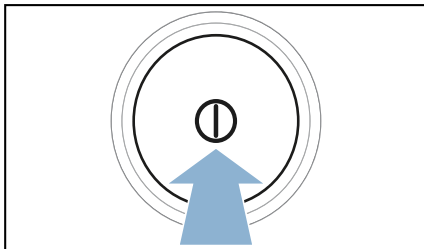
!  ומשך התוכנית יוצגו כעת לסירוגין בתצוגה.

5. שפכו כליטר אחד של מי ברז חמימים לתוך מיכל העיבוי.



הערה: החזיקו את מיכל העיבוי המלא בצורה אופקית כל הזמן כך שלא יישפכו נוזלים.

6. לחצו על ① כדי להפעיל את המכשיר.



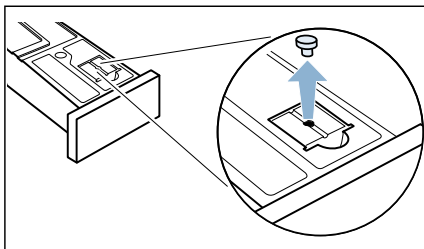
המכשיר מוכן כעת להפעלת התוכנית לטיפול במכשיר.

הכנת מיכל העיבוי לטיפול במכשיר

אם אתם מנזקים את מי העיבוי מהמכשיר באמצעות צינור הניקוז, יש להכין את מיכל העיבוי לפני שתוכלו להפעיל את התוכנית הבסיסית או האינטנסיבית לטיפול במכשיר.

הכינוי את מיכל העיבוי לטיפול במכשיר באופן הבא:

1. הסירו את המעצור שהוכנס למגרעת במיכל העיבוי.



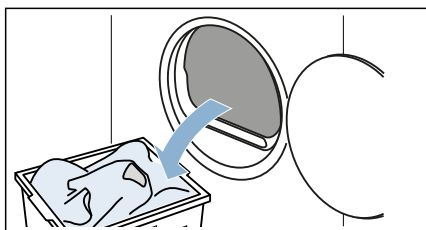
הכנת המכשיר לטיפול במכשיר

הכנת המכשיר לטיפול במכשיר

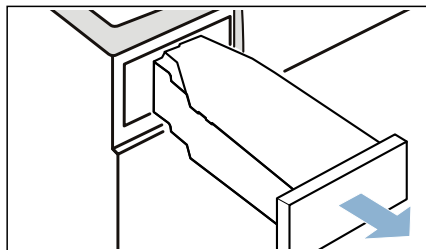
יש להכין את המכשיר לפני שתוכלו להפעיל תוכנית בסיסית או אינטנסיבית לטיפול במכשיר.

הכינו את המכשיר לטיפול במכשיר באופן הבא:

1. נקו את יחידת הבסיס. ← בעמוד 46
2. פתחו את הדלת.
3. הוציאו את פריטי הכביסה.



4. סגרו את דלת המכשיר.
5. משכו את מיכל העיבוי במאוזן מתוך המכשיר ורוקנו אותו.



טיפול במכשיר



המכשיר מספק תוכניות ניקוי נוספות שניתן להפעיל לתחזוקת המכשיר.

- באפשרותכם להשתמש בטיפול הבסיסי במכשיר כדי להסיר שאריות לכלוך קל במכשיר.
- באפשרותכם להשתמש בטיפול האינטנסיבי במכשיר כדי להסיר שאריות לכלוך שלא נשטפות במכשיר וכל ריח לאחר פרק זמן ממושך.

לפני הפעלת תוכנית הטיפול במכשיר, יש להכין את המכשיר.

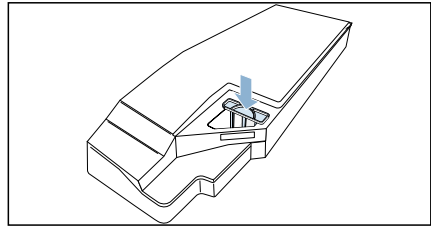
⚠ אזהרה

סכנת כוויות/נזק לרכוש/נזק למכשיר!
מים רותחים או חמים עלולים לגרום לכוויות חמורות וכן לנזק לרכוש ולנזק למכשיר אם הם נשפכים או דולפים.
אין להשתמש במים רותחים עבור המכשיר או עבור הרכיבים או האביזרים שלו. אין להניח למים חמים או לאדים לבוא במגע עם העור.

⚠ אזהרה

סכנת הרעלה/נזק חמור!
מי עיבוי אינם מתאימים לשתייה ועשויים להכיל מוך. מי עיבוי מזוהמים עלולים להיות מסוכנים לבריאות ולגרום לנזק חמור.
אין לשתות או להשתמש בהם מחדש.

5. דחפו את המסנן פנימה עד שתרגישו שהוא ננעל במקומו.



זהירות!

אם המסנן לא הוכנס, המוך עשוי להגיע לחלק הפנימי של המכשיר ולגרום לו נזק.

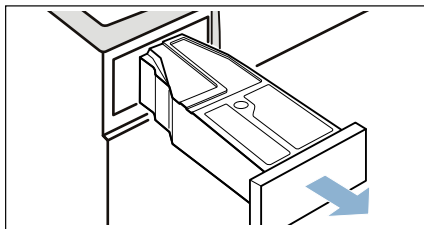
יש להפעיל את המכשיר רק כאשר המסנן נמצא במקומו.

6. דחפו את מיכל העיבו פנימה עד שתרגישו שהוא ננעל במקומו.

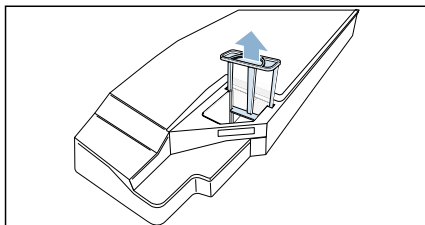
ניקוי המסנן במיכל העיבוי

הערה: המסנן במיכל העיבוי מנקה את מי העיבוי שמשמשים במהלך מחזור הניקוי האוטומטי של המכשיר.

1. משכו את מיכל העיבוי במאוזן.



2. שפכו את מי העיבוי.
3. הוציאו את המסנן.



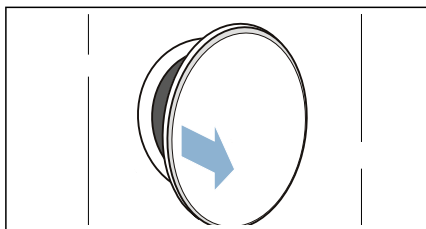
4. נקו את המסנן תחת זרם מים חמימים או במדיח הכלים.

הערה: באפשרותכם להשתמש במברשת רכה כדי לנקות שאריות לכלוך שלא נשטפות.

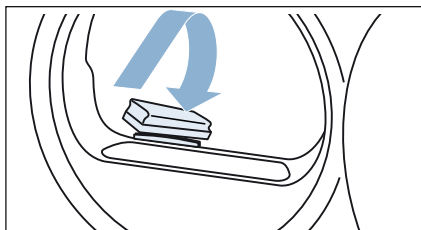
ניקוי חיישן הלחות

הערה: חיישן הלחות מודד את כמות הלחות בפריטי הכביסה. לאחר תקופות שימוש ארוכות, חיישן הלחות עשוי להתכסות בשכבה דקה של אבנית או בשאריות של חומרי ניקוי ומוצרי טיפול. יש להסיר שאריות אלה באופן קבוע, אחרת ייתכן שתוצאות הייבוש לא יהיו מיטביות.

1. פתחו את הדלת.



2. נקו את חיישן הלחות באמצעות ספוג גס.

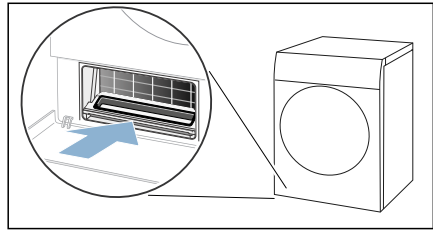


זהירות!

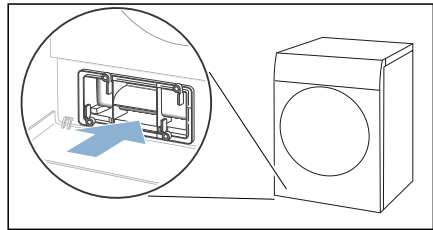
סכנת גרימת נזק לחיישן הלחות.

חיישן הלחות עשוי מפלדת אל-חלד. אין לנקות את החיישן באמצעות חומרי ניקוי גסים או צמר פלדה.

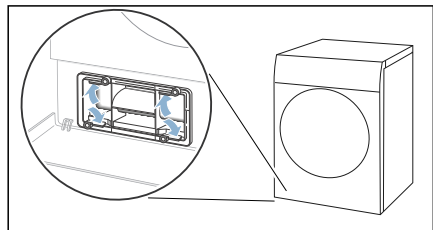
10. החליקו את התקן איסוף המוך עד הסוף בצורה אופקית.



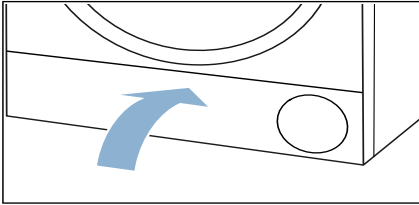
11. החליקו את כיסוי מחליף החום פנימה בעזרת הידית שלו.



הערה: באפשרותכם להחליק את כיסוי מחליף החום פנימה רק אם התקן איסוף המוך נמצא בתוך המכשיר.
12. נעלו את הידיות בכיסוי מחליף החום.



13. סגרו את מכסה השירות.



סיימתם כעת לנקות את יחידת הבסיס של המכשיר.

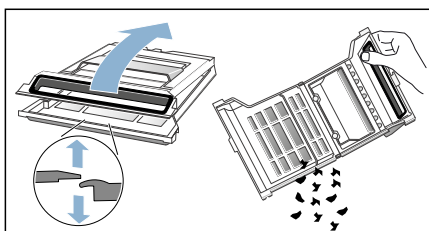
זהירות!

נזק לרכוש/נזק למכשיר

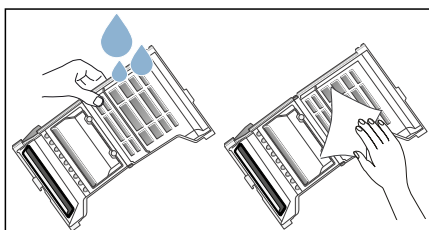
אם תפעילו את המכשיר ללא תופס מוך (לדוגמה, מסנן מוך, התקן לאחסון מוך, בהתאם למפרטי המכשיר), או אם תופס המוך אינו תואם או פגום, עלול להיגרם נזק למכשיר.

אין להפעיל את המכשיר ללא תופס מוך, או עם תופס מוך שאינו תואם או פגום.

4. פתחו את התקן איסוף המוך והסירו את כל המוך.

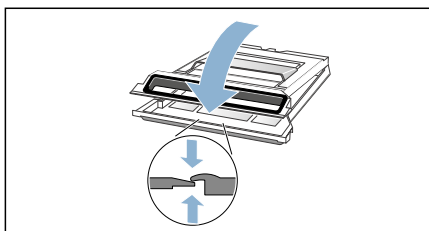


5. שטפו את המסנן של התקן איסוף המוך היטב במים זורמים ויבשו אותו.



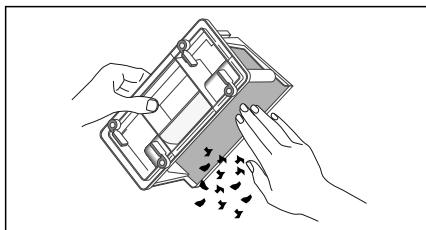
הערות

- באפשרותכם להשתמש במברשת רכה כדי לנקות שאריות של נשטפות.
- אין להסיר או לגרוע נזק לאטם של התקן איסוף המוך.
- באפשרותכם גם לנקות את התקן איסוף המוך במדיח הכלים.
- הקפידו לייבש את המסנן של התקן איסוף המוך היטב לאחר שטיפתו.
- סגרו את התקן איסוף המוך.

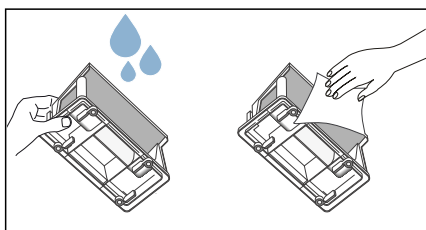


6. **הערה:** הקפידו לסגור את התקן איסוף המוך עד הסוף.

4. הסירו את כל המוך מכיסוי מחליף החום והוציאו את מסנן המוך.

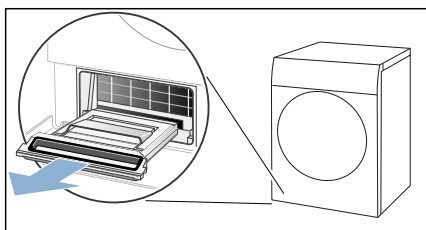


5. **הערה:** ודאו שלא נשאר לכלוך על האטמים של כיסוי מחליף החום. שטפו את החלק הפנימי של כיסוי מחליף החום ואת מסנן המוך היטב במים זורמים ויבשו אותם.



הערות

- באפשרותכם להשתמש במברשת רכה כדי לנקות שאריות של נשטפות.
- הקפידו לייבש את המסנן של התקן איסוף המוך היטב לאחר שטיפתו.
- אם מסנן המוך לח, הדבר עשוי להאריך את זמן הייבוש ולהשפיע על תוצאת הייבוש.
- 6. משכו את התקן איסוף המוך החוצה בצורה אופקית.



7. **הערה:** התקן איסוף המוך עשוי להכיל מוך ושאריות מים, אשר עשויים לטפטף בזמן שאתם מושכים אותו החוצה.

⚠ אזהרה

סכנת התחשמלות/שריפה/נזק לרכוש/נזק למכשיר!

אם חודרת לחות למכשיר, עשוי להיגרם קצר חשמלי.

אין להשתמש במכשירים לניקוי בלחץ או ניקוי באדים, או בצינור ריסוס לניקוי המכשיר.

זהירות!

נזק לרכוש/נזק למכשיר

חומרי ניקוי וחומרים לטיפול מקדים בפריטי כביסה (כגון מסירי כתמים, תרסיסים לטיפול מקדים וכדומה) עלולים לגרום לנזק בעת מגע במשטחים של המכשיר. לפיכך שימו לב:

- אל תאפשרו לחומרי ניקוי אלה לבוא במגע עם משטחי המכשיר.
- נקו את המכשיר באמצעות מים ומטלית רכה ולחה בלבד.
- הסירו מיד את כל שאריות חומרי הניקוי, התרסיסים או שאריות אחרות.

ניקוי יחידת הבסיס

מכשיר זה מצויד בניקוי עצמי אוטומטי. אין צורך להסיר מוך מפריטי הכביסה לאחר כל שימוש - הוא נאסף ביחידת הבסיס.

כדי לא להשפיע לרעה על פעולת המכשיר, **עליכם** לנקות את יחידת הבסיס (מוך שמצטבר ומסנן המוך) רק במקרים הבאים:

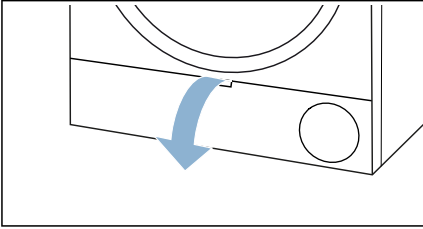
- ההודעה הבאה מופיעה בתצוגה: 🧺
- לפני הפעלת תוכנית הטיפול במכשיר.

נאפשרות, באפשרותכם לנקות את יחידת הבסיס של המכשיר בכל עת.

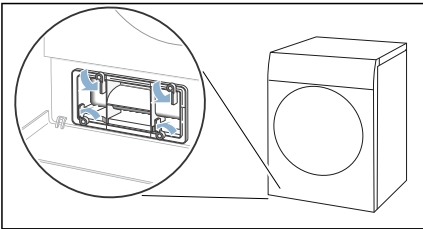
הערה: הניחו למכשיר להתקרר למשך כ-30 דקות לאחר השימוש לפני שתתחילו בניקוי.

נקו את יחידת הבסיס באופן הבא:

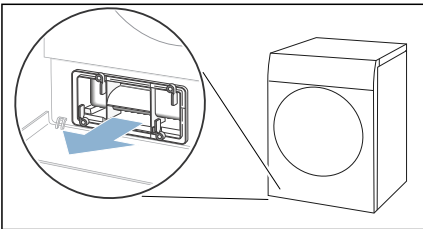
1. פתחו את פתח השירות באמצעות הידית.



2. פתחו את הידיות בכיסוי מחליף החום.



3. משכו את כיסוי מחליף החום באמצעות הידית.



ניקוי ותחזוקה

ניקוי המכשיר

⚠ אזהרה

סכנת מוות!

המכשיר מופעל באמצעות חשמל. קיימת סכנת התחשמלות בעת מגע בחלקים שבהם עובר זרם חשמלי. לפיכך שימו לב:

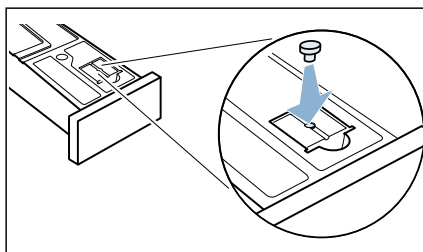
- כבו את המכשיר. נתקו את המכשיר מהחשמל (משכו את התקע).
- לעולם אין להחזיק את תקע החשמל בידים רטובות.
- בעת הוצאת תקע החשמל מהשקע, הקפידו תמיד להחזיק את התקע עצמו ואף פעם לא את כבל החשמל, אחרת עשוי להיגרם נזק לכבל החשמל.
- אין לבצע שינויים טכניים במכשיר או במאפיינים שלו.
- רק שירות הלקוחות שלנו או חשמלאי מוסמכים לבצע תיקונים ועבודות אחרות במכשיר. זה נכון גם לגבי החלפת כבל החשמל (בעת הצורך).
- ניתן להזמין כבלי חשמל חלופיים משירות הלקוחות שלנו.

⚠ אזהרה

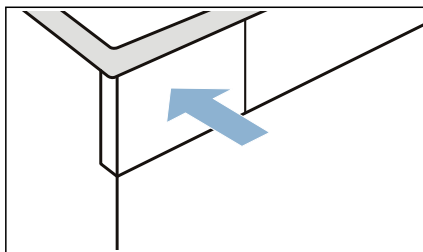
סכנת הרעלה!

אדים רעילים עלולים לעלות מחומרי ניקוי המכילים ממסים, כגון ממסים לניקוי פריטי כביסה. אין להשתמש בחומרי ניקוי המכילים ממסים.

9. הפכו שוב את מיכל העיבוי ב-180° והכניסו את המעצור למגרעת בראש מיכל העיבוי.



10. הכניסו את מיכל העיבוי עד שיינעל למקומו בנקישה.



מי הניקוז שוחררו כעת דרך צינור הניקוז אל תוך מערכת מי השופכין או לתוך כיור.

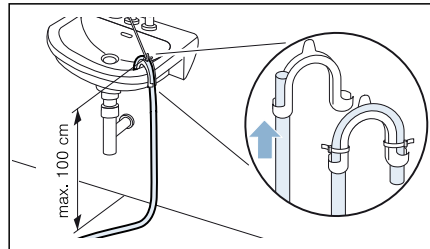
הערה: אם ברצונכם לנקז את מי העיבוי בחזרה אל תוך מיכל העיבוי, בצעו שלבים אלה בסדר הפוך.

זהירות!

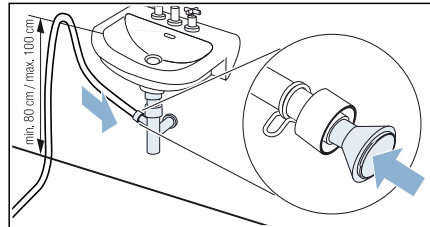
סכנת נזק לרכוש/נזק למכשיר

אם אתם מנקזים מי עיבוי לתוך מיכל העיבוי, נוזלים עשויים לדלוף מתוך השקע ולגרם נזק לחומר. לפני השימוש במכשיר, חברו את המכסה לשקע.

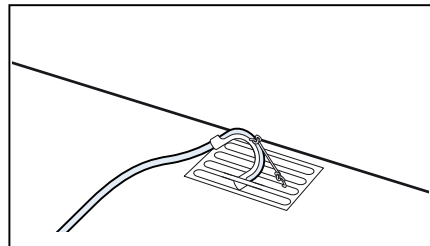
6. הדקו את הצד השני של צינור הניקוז באמצעות האביזרים הנותרים, בהתאם למצב החיבור. **ניקוז רחצה:**



סיפון:



- יש לקבע את נקודת החיבור באמצעות תפסני צינורות (טווח תפיסה של 12-22 מ"מ, ניתנים לרכישה אצל משווקים מורשים). בעת חיבור לסיפון, ודאו שצינור הניקוז מנותב בגובה של 80 ס"מ לפחות, אבל בגובה שלא עולה על 100 ס"מ. **ניקוז רצפתי:**



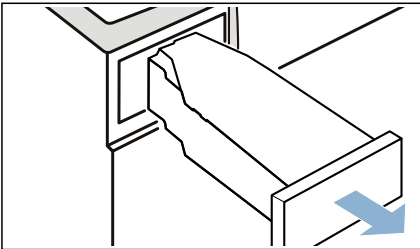
זהירות!

סכנה לנזק לחומר בשל דליפות או מים מתנזקים.

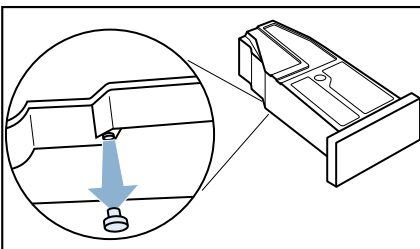
חזקו את צינור הניקוז כדי למנוע תזוזה שלו. אין לקפל או לעקם את צינור הניקוז. הפרש הגובה שבין המשטח שעליו מותקן המכשיר לבין צינור הניקוז אינו יכול לעלות על 100 ס"מ.

זהירות!

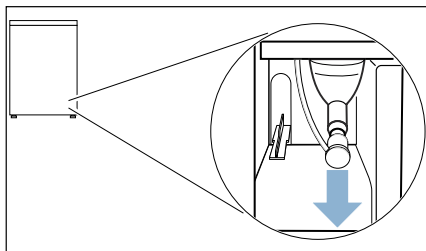
7. **סכנה להצטברות מים שנשאבים בחזרה לתוך המכשיר וגורמים נזק לחומר.** ודאו שהמים מתנזקים במהירות. אין לאטום או לחסום את הניקוז. משכו את מיכל העיבוי במאוזן מתוך המכשיר ורוקנו אותו.



8. הפכו את מיכל העיבוי ב-180° על צדו התחתון והסירו את המעצור שמותקן.

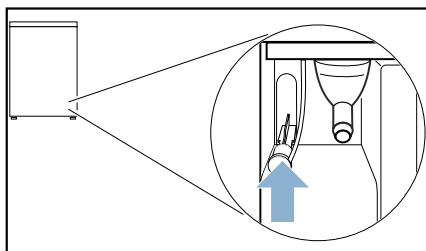


3. הסירו את הפקק מהשקע.

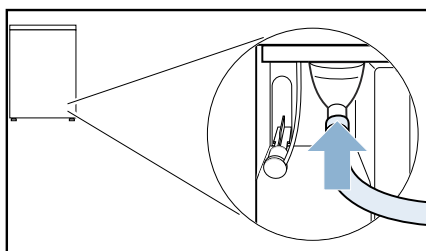


הערות

- המכשיר מסופק עם פקק מותקן על השקע.
 - בעת הסרת פקק, מעט נוזל עשוי לצאת מהשקע.
4. דחפו את הפקק ל"מיקום החניה" שלו.



5. דחפו את צינור הניקוז עד כמה שניתן אל תוך השקע הלא מכוסה.



ניקוז מי העיבוי



במהלך ייבוש פריטי הכביסה ייווצר במכשיר עיבוי.

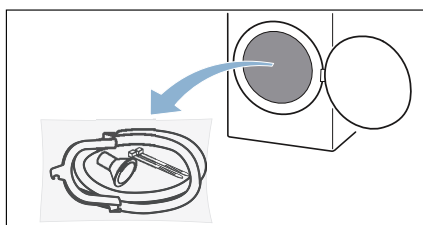
עליכם לוודא שצינור הניקוז מחובר בעת הפעלת המכשיר.

אם לא מחובר למכשיר צינור ניקוז, מי העיבוי מהמכשיר יזרמו אל תוך מיכל העיבוי.

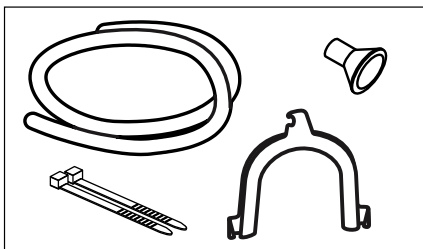
במקרה זה, יהיה עליכם לייבש את מיכל העיבוי בכל פעם שהמייבש יסיים לייבש את הכביסה, וגם אם יתמלא לפני השלמת העיבוי.

חברו את צינור הניקוז באופן הבא:

1. הוציאו את כל האביזרים מהתוף.



2. הוציאו את כל הפריטים מהשקית.



הצהרת היצרן

בזאת שהמכשיר אשר כולל את פונקציונליות Home Connect תואם לדרישות הבסיסיות ולתנאים הרלוונטיים האחרים של הנחיה 2014/53/EU.

ניתן למצוא הצהרת יצרן מפורטת של RED באינטרנט בכתובת www.bosch-home.com בין שאר המסמכים הנוספים בדף המוצר של המכשיר שלכם.



פס תדרים של 2.4 GHz: לכל היותר 100 mW
פס תדרים של 5 GHz: לכל היותר 100 mW

DE	DK	CZ	BG	BE
FR	ES	EL	IE	EE
LT	LV	CY	IT	HR
AT	NL	MT	HU	LU
SK	SI	RO	PT	PL
CH	NO	UK	SE	FI
TR				

WiFi של 5 GHz: לשימוש ביתי בלבד

אבחון מרחוק

אם מתרחשת תקלה, מרכז שירות הלקוחות יכול להשתמש באבחון מרחוק כדי לגשת למכשיר שלכם.

פנו למרכז שירות הלקוחות, ודאו שהמכשיר שלכם מחובר לשרת Home Connect ובדקו ששירות האבחון מרחוק זמין במדינה שלכם.

הערה: לקבלת מידע נוסף ובדיקה האם שירות האבחון מרחוק זמין במדינה שלכם, בקרו באזור העזרה והתמיכה של אתר האינטרנט של Home Connect של המדינה שלכם: www.home-connect.com

מידע על אבטחת נתונים

כאשר המכשיר מתחבר בפעם הראשונה לרשת Wi-Fi, אשר מחוברת לאינטרנט, המכשיר משדר את הקטגוריות הבאות של הנתונים אל שרת Home Connect (רישום ראשוני):

- זיהוי מכשיר ייחודי (המורכב מקודי המכשיר וכן כתובת ה-MAC של מודול תקשורת ה-Wi-Fi המותקן).
- אישור אבטחה של מודול תקשורת ה-Wi-Fi (כדי לוודא חיבור IT מאובטח).
- גרסת התוכנה והחומרה הנוכחיות של המכשיר הביתי שלכם.
- מצב של כל איפוס קודם להגדרות היצרן.

רישום ראשוני זה מכין את פונקציות Home Connect לשימוש והוא נדרש רק כאשר ברצונכם להשתמש בפונקציות אלה של Home Connect בפעם הראשונה.

הערה: הקפידו להשתמש בפונקציות Home Connect רק ביחד עם יישום Home Connect. ניתן לגשת למידע על אבטחת הנתונים ביישום Home Connect.

לפיכך, שימו לב לנקודות הבאות:

- לפני שניתן לשדר את הנתונים, תוכנית הכביסה מוכרחה לפעול עד סופה.
- מכונת הכביסה מוכרחה להיות בעלת יכולת השהיה/השהיה). Home Connect.
- מכונת הכביסה והמייבש מוכרחים להיות מחוברים לרשת הביתית שלכם ולהיות רשומים ביישום Home Connect.

1. הפעילו את המכשיר.

2. הגדירו את התוכנית ל-Smart Dry (יבוש חכם).

הניתוח מופעל והנפשה מופיעה בתצוגה.

3. כדי לבטל את הניתוח, הגדירו תוכנית אחרת או כבו את המכשיר.

לאחר שהתוכנית הנכונה נמצאה, ההנפשה מפסיקה, נורת ה-LED עבור התוכנית המומלצת מאירה באופן קבוע ומידע התוכנית מוצג בתצוגה.

4. לחצו על Start/ Pause (התחלה/השהיה).

הערה: אם לא ניתן למצוא תוכנית מתאימה, צליל התראה יישמע והסמל == יופיע בתצוגה.

סיבות אפשריות:

- אין תוכניות ייבוש מתאימות שניתן למצוא עבור תוכנית הכביסה שנבחרה.
- מכונת הכביסה והמייבש מוכרחים להיות מחוברים לרשת הביתית שלכם ורשומים ביישום Home Connect.
- בדקו אם המכשירים נמצאים בטווח של הרשת הביתית שלכם.
- אין נתונים זמינים עבור תוכנית הכביסה האחרונה שהייתה בשימוש. הנתונים נשמרים למשך 24 שעות ולאחר מכן נמחקים.
- תוכנית הכביסה בוטלה. תוכנית הכביסה מוכרחה לפעול עד סופה.

- מטעמי בטיחות, Remote Start (הפעלה מרחוק) ובתורה, הפונקציה מושבתות בנסיבות הבאות:

- לחיצה על Start/ Pause (התחלה/השהיה).
- פתיחת הדלת.
- לחיצה על 1 לכיבוי המכשיר.
- הפסקת חשמל.

אם הפונקציה מושבתת, האפשרות + Finished in (סיום לאחר) נשארת פעילה.

הוספת פריטי כביסה נוספים או הוצאת פריטי כביסה:

הערה: אם הפונקציה כבר הופעלה, אבל התוכנית עדיין לא התחילה, תוכלו לטעון פריטי כביסה נוספים או להסיר פריטי כביסה מהתוף.

1. לחצו על Start/ Pause (התחלה/השהיה).
2. פתחו את הדלת.
3. הוסיפו או הוציאו פריטי כביסה.
4. סגרו את דלת המכשיר.
5. לחצו על Start/ Pause (התחלה/השהיה).
6. לחצו על Remote Start (הפעלה מרחוק).

הפונקציה FlexStart הופעלה כעת והמכשיר ימתין להפעלה מרחוק על-ידי מערכת החשמל החכם (מנהל צריכת החשמל).

המלצה על תוכנית חכמה

לאחר שכיבסתם את פריטי הכביסה במכונת הכביסה, המייבש ימליץ על תוכנית מתאימה לייבוש פריטי הכביסה שלכם.

המשך הצפוי של התוכנית המומלצת נקבע בהתבסס על תוכנית הכביסה שבה השתמשתם.

כדי לקבוע את תוכנית הייבוש הטובה ביותר שבה יש להשתמש, המכשיר מוכרח לשדר ולקלוט מידע.

ניהול צריכת אנרגיה

באפשרותכם לחבר את המכשיר שלכם למערכת החשמל החכם (בקר חשמל).

לאחר שחיברתם את המכשיר למערכת החשמל החכם (מנהל צריכת החשמל) והפעלתם את הפונקציה, תוכלו למטב את צריכת החשמל שלכם משום שהמכשיר לא יופעל לפני שהמערכת הפוטו-וולטאית הביתית תוכל לספק מספיק חשמל או לפני שתעריך החשמל יהיה משתלם.

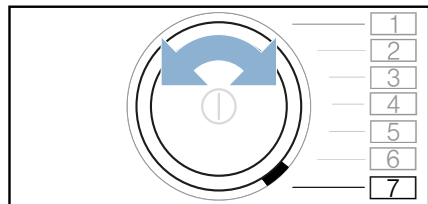
ניתן למצוא מידע נוסף ודרישות מערכת לשימוש במנהל צריכת החשמל בכתובת:

www.home-connect.com/energymanagement

הערות

- מערכת החשמל החכם (מנהל צריכת החשמל) מוכרחה להשתמש בתקן התקשורת של יוזמת EEBus.
- לפני שתתחילו, קראו את מדריך הוראות המערכת של החשמל החכם כדי לגלות כיצד לחבר את המכשיר שלכם למערכת החשמל החכם (מנהל צריכת החשמל).

1. הגדירו את התוכנית למצב 7.



מנהל צריכת החשמל) מופיע בתצוגה.

2. לחצו על Start/Reload (הפעלה/טעינה נוספת).

המכשיר שלכם מנסה כעת להתחבר למערכת החשמל החכם (מנהל צריכת החשמל). אם המכשיר התחבר בהצלחה, חסם מופיע בתצוגה.

3. הפעילו את Flexstart אם ברצונכם שמערכת החשמל החכם (מנהל צריכת החשמל) תפעיל את המכשיר שלכם.

הפעילו את הפונקציה כדי לאפשר למערכת החשמל החכם (מנהל צריכת החשמל) להפעיל את המכשיר שלכם כאשר המערכת הפוטו-וולטאית הביתית מסוגלת לספק מספיק חשמל או כאשר תעריך החשמל משתלם.

הערה: מערכת החשמל החכם (מנהל צריכת החשמל) שלכם לא יכולה להפעיל את המכשיר לפני שהתחברה למכשיר.

הפעילו את באופן הבא:

1. בחרו בתוכנית הדרושה.
2. השתמשו בלחצני הבחירה + ו- עבור זמן "Finished in" (סיום לאחר) כדי להגדיר את משך הבישול הדרוש.
3. לחצו על Start/ Pause (התחלה/השהיה).
4. לחצו על Remote Start (הפעלה מרחוק).

מופיע בתצוגה.

הפונקציה FlexStart הופעלה כעת והמכשיר ימתין להפעלה מרחוק על-ידי מערכת החשמל החכם (מנהל צריכת החשמל). אם הזמן משתנה בתצוגה ל- 3.0 א, לדוגמה, מערכת החשמל החכם (מנהל צריכת החשמל) הגדירה זמן שבו המכשיר שלכם יכול להתחיל לפעול. התוכנית תסתיים לאחר הזמן שצוין.

הערות

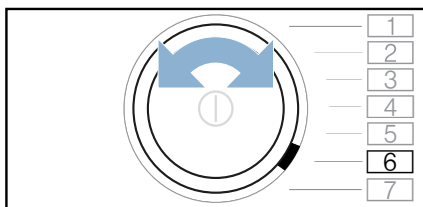
- אם מערכת החשמל החכם (מנהל צריכת החשמל) אינה מפעילה את המכשיר שלכם, התוכנית עדיין תתחיל לפני שפרק הזמן שהוגדר יסתיים.
- התוכנית מסתיימת כאשר פרק הזמן מסתיים.

עדכון התוכנה

באפשרותכם לעדכן את התוכנה
במכשיר שלכם. Home Connect
עדכון תוכנה חדש זמין, מופיעה הודעה
בתצוגה: **עדכון**

התקינו את העדכון ישירות דרך **ההודעה**
בתצוגה או **באופן ידני** באופן הבא:
ודאו שאתם נמצאים בתפריט Home Connect.
← **בעמוד 35**

1. הגדירו את התוכנית למצב 6.



עדכון (עדכון) מופיע בתצוגה.
Start/▷ Pause (התחלה/השהיה)

2. לחצו על Start/▷ Reload (הפעלה/
טעינה נוספת).

עדכון מופיע בתצוגה.

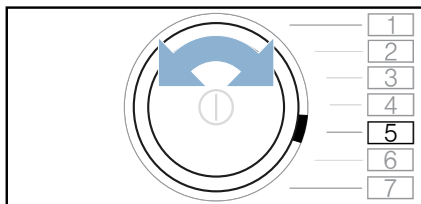
3. לחצו על Start/▷ Reload (הפעלה/
טעינה נוספת).

הערה: עדכון התוכנה עשוי להימשך מספר
דקות. אל תכבו את המכשיר בזמן התקנת
העדכונים.

איפוס הגדרות הרשת שלכם

ניתן לאפס את כל הגדרות הרשת.
ודאו שאתם נמצאים בתפריט Home Connect.
← **בעמוד 35**

1. הגדירו את התוכנית למצב 5.



עדכון (איפוס הגדרות רשת) מופיע
בתצוגה.

2. לחצו על Start/▷ Reload (הפעלה/
טעינה נוספת).

עדכון מופיע בתצוגה.

3. לחצו על Start/▷ Pause (התחלה/
השהיה).

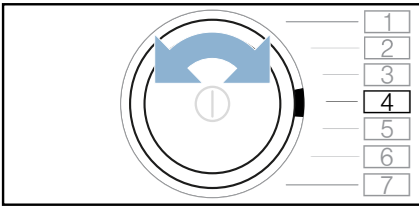
הערה: אם ברצונכם להפעיל את המכשיר
שוב דרך היישום Home Connect, יהיה
עליכם לחבר אותו מחדש לרשת הביתית
וליישום Home Connect.

הפעלה/השבתה של Wi-Fi

אם המכשיר שלכם כבר מחובר לרשת הביתית, תוכלו להפעיל או להשבית את Wi-Fi במכשיר שלכם.

ודאו שאתם נמצאים בתפריט Home Connect.
← בעמוד 35

1. הגדירו את התוכנית למצב 4.



2. לחצו על **Start/ Pause** (התחלה/השהיה) (פונקציית Wi-Fi) מופיע בתצוגה.

אם **הם** מופיע בתצוגה, Wi-Fi מופעל במכשיר.
אם **FF** מופיע בתצוגה, Wi-Fi מושבת במכשיר.

הערות

- אם אתם מתחברים לרשת הביתית שלכם, Wi-Fi מופעל אוטומטית.
- אם Wi-Fi מופעל, המכשיר לא יכבה את עצמו אוטומטית.
- אם Wi-Fi כבוי במכשיר, לא ניתן להשתמש ביישום Home Connect כדי להפעיל את המכשיר או לשלוט בו מרחוק.
- אם Wi-Fi כבוי והמכשיר שלכם התחבר בעבר לרשת הביתית, חיבור זה ייווצר מחדש באופן אוטומטי כאשר Wi-Fi יופעל שוב.
- אם תפעילו פונקציה זו, צריכת החשמל תגדל בהשוואה לערכים שצוינו בטבלת ערכי הצריכה. ← בעמוד 61

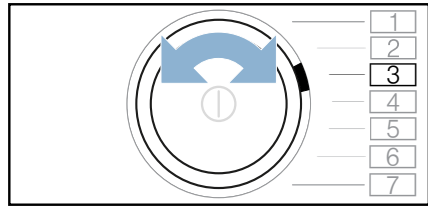
חיבור ליישום Home Connect

אם המכשיר שלכם מחובר לרשת הביתית, תוכלו לחבר אותו ליישום Home Connect.

ודאו שאתם נמצאים בתפריט Home Connect.
← בעמוד 35

ודאו שפתחתם את היישום Home Connect ושאתם מחוברים.

1. הגדירו את התוכנית למצב 3.



2. לחצו על **Start/ Pause** (התחלה/השהיה) (התחבר ליישום) מופיע בתצוגה.

3. המכשיר מנסה כעת להתחבר ליישום Home Connect.
כאשר המכשיר מוצג ביישום, בצעו את השלבים האחרונים ביישום Home Connect.

הערה: אם לא הצלחתם ליצור חיבור, בדקו אם מכשיר הנייד שלכם נמצא בטווח הרשת הביתית או מחובר אליה. נסו להתחבר שוב ליישום Home Connect.

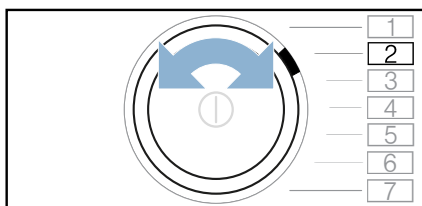
חיבור לרשת הביתית באופן ידני

שלב 2.2

ודאו שאתם נמצאים בתפריט Home Connect.
← בעמוד 35

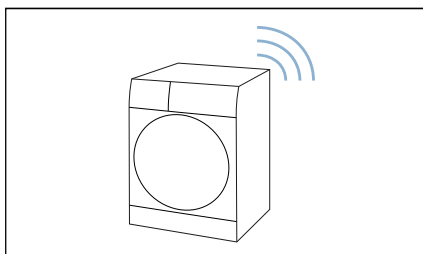
ודאו שפתחתם את היישום Home Connect ושאתם מחוברים.

1. הגדירו את התוכנית למצב 2.



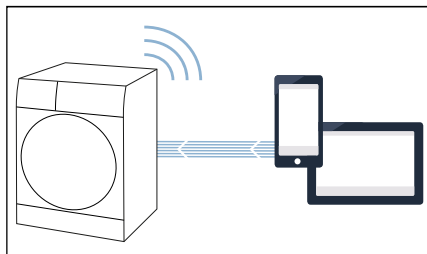
2. לחצו על **Start/Reload** (הפעלה/טעינה נוספת).
(התחבר באופן ידני) מופיע בתצוגה.

המכשיר מגדיר כעת את רשת ה-Wi-Fi משלו עם השם (SSID) **HomeConnect**.



3. הציגו את הגדרת ה-Wi-Fi במכשיר הנייד.

4. חברו את המכשיר הנייד לרשת ה-Wi-Fi Home Connect והזינו את הסיסמה (מפתח) **HomeConnect**.
המכשיר הנייד שלכם מתחבר כעת למכשיר. תהליך החיבור עשוי להימשך עד 60 שניות.



5. לאחר שהתחברתם בהצלחה, פתחו את היישום Home Connect במכשיר הנייד שלכם ובצעו את השלבים ביישום.

6. ביישום Home Connect הזינו את שם הרשת (SSID) ואת הסיסמה (מפתח) עבור הרשת הביתית שלכם.

7. בצעו את השלבים האחרונים ביישום Home Connect כדי לחבר את המכשיר שלכם.

אם המכשיר התחבר לרשת הביתית שלכם בהצלחה, תופיעו בתצוגה ויאו באופן רציף.

הערה: אם אינכם מצליחים ליצור חיבור, בדקו אם המכשיר שלכם נמצא בטווח הרשת הביתית. נסו להתחבר שוב ידנית.

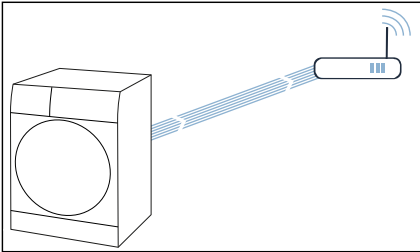
חיבור לרשת הביתית באופן אוטומטי

שלב 2.1

ודאו שאתם נמצאים בתפריט Home Connect.
← בעמוד 35

1. לחצו על **Reload** / **Start** (הפעלה) / **טעינה נוספת**.

המכשיר מנסה כעת להתחבר לרשת הביתית שלכם. 📶 מהבהב בתצוגה.



2. הפעילו את פונקציית WPS בנתב הרשת הביתית שלכם תוך 2 הדקות הבאות. אם המכשיר התחבר לרשת הביתית שלכם בהצלחה, **הסע ו-📶** יופיעו בתצוגה ויאירו באופן רציף.

הערה: אם אינכם מצליחים ליצור חיבור, בדקו אם המכשיר שלכם נמצא בטווח הרשת הביתית. נסו להתחבר באופן אוטומטי שוב או חברו את המכשיר באופן ידני.

חיבור לרשת הביתית וליישום Home Connect

חברו את המכשיר שלכם לרשת הביתית **באופן אוטומטי** או **ידני** (עליכם לעשות זאת רק בפעם הראשונה).

הערות

- אם נתב הרשת הביתית שלכם כולל פונקציית WPS, תוכלו לחבר את המכשיר לרשת הביתית באופן אוטומטי.
- אם נתב הרשת הביתית שלכם אינו כולל פונקציית WPS, יהיה עליכם לחבר את המכשיר לרשת הביתית באופן ידני.

לאחר מכן עליכם להתחבר ליישום Home Connect.

הערה: כדי לחבר את המכשיר שלכם לרשת הביתית, **Wi-Fi** מוכרח להיות מופעל במכשיר. **Wi-Fi** מושבת במכשיר כברירת מחדל ומופעל אוטומטית כאשר אתם מחברים את המכשיר שלכם לרשת הביתית.

הערות

- עיינו באמצעי הבטיחות המופיעים בהוראות השימוש והקפידו עליהם גם בעת הפעלת המכשיר דרך היישום Home Connect כשאינכם בבית. עליכם גם להקפיד על ההוראות ביישום Home Connect.
- לא ניתן להשתמש ביישום Home Connect כדי לבצע שינויים בזמן שבקרי המכשיר מופעלים. עם זאת, תוכלו להשתמש ביישום Home Connect כדי לראות את כל הכווננים שנעשו ישירות במכשיר עצמו.

הצגת התפריט Home Connect

בתפריט Home Connect תוכלו ליצור ולהציג חיבורי רשת, לאפס הגדרות רשת, להפעיל/להשבית Wi-Fi ולמצוא פונקציות אחרות של Home Connect.

1. הפעילו את המכשיר.
 2. לחצו והחזיקו את **Remote Start** (הפעלה מרחוק) למשך 3 שניות לפחות. *אטא* מופיע בתצוגה.
- אתם נמצאים כעת בתפריט Home Connect.

הערה: לחצו לחיצה קצרה על **Remote Start** (הפעלה מרחוק) כדי לצאת מתפריט Home Connect.

Home Connect

מכשיר זה הוא בעל יכולת חיבור ל-Wi-Fi וניתן לשלוט בו מרחוק באמצעות מכשיר נייד.

ניתן להשתמש ביישום Home Connect כדי לבצע את הפעולות הבאות במכשיר שלכם דרך המכשיר הנייד:

- הגדרת תוכניות והפעלה שלהן.
- כוונן, הפעלה והשבתה של הגדרות תוכנית.
- בדיקת מצב התוכנית.
- כוונן, הפעלה והשבתה של הגדרות מכשיר.
- כיבוי המכשיר.

לפני שתוכלו להשתמש בפונקציות של Home Connect, יהיה עליכם לבצע את השלבים הבאים:

1. התקינו את היישום Home Connect במכשיר הנייד.
2. הירשמו ליישום Home Connect.
3. חברו את המכשיר שלכם לרשת הביתית באופן אוטומטי או ידני (עליכם לעשות זאת רק בפעם הראשונה).
4. חברו את המכשיר ליישום Home Connect.

תוכלו למצוא מידע על היישום באתר האינטרנט של Home Connect בכתובת www.home-connect.com

שירותי Home Connect אינם זמינים בכל מדינה. זמינות פעולת Home Connect תלויה בזמינות שירותי Home Connect במדינה שלכם. תוכלו למצוא מידע על כך בכתובת: www.home-connect.com

כווננו והפעילו/השביתו את ההגדרות הבסיסיות באופן הבא

1. המצב של ההגדרה הבסיסית הדרושה.
2. שנו את ההגדרה באמצעות:
— +
3. כווננו כל הגדרה בסיסית נוספת שדרושה
לכם או שמרו וצאו מההגדרות הבסיסיות.

שמרו וצאו מההגדרות הבסיסיות באופן הבא

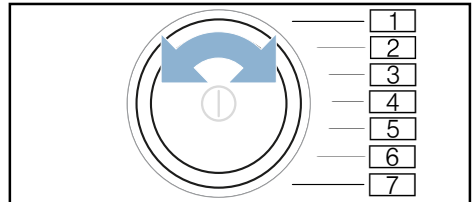
כבו את המכשיר.

הערה: ההגדרות שנבחרו נשמרות גם לאחר
שהמכשיר כובה.

4. שחררו את * Drying Target (רמת ייבוש).

מצב ההגדרות מופעל כעת.

ההגדרות הבסיסיות מוקצות למצבי התוכנית
הבאים:



מצב	הגדרה בסיסית
2	כווננו את עוצמת הקול של צלילי ההתראה (לדוגמה, בסוף תוכנית).
3	כווננו את עוצמת הקול של התראות ההפעלה.

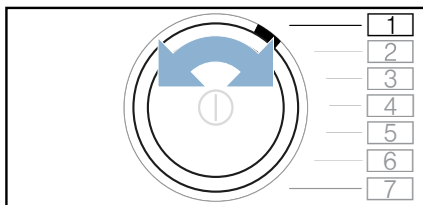
הגדרות:

0	Off (כבוי)
1	נמוכה
2	בינונית
3	גבוהה
4	גבוהה מאוד

הגדרות בסיסיות

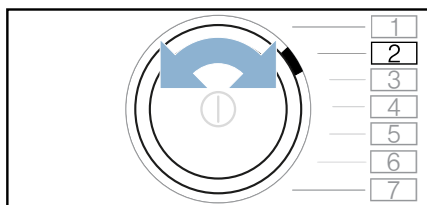
באפשרותכם לכוון הגדרות בסיסיות מסוימות במכשיר. כדי לבצע כוונונים, עליכם תחילה להציג את מצב ההגדרות:

1. הגדירו את התוכנית למצב [1].



2. לחצו על * Drying Target (רמת ייבוש) ובזמן-זמנית:

3. הגדירו את התוכנית למצב [2].



הגדרות מכשיר



באפשרותכם להפעיל/להשבית את נעילת הבטיחות בפני ילדים ולכוון את ההגדרות הבסיסיות (לדוגמה, התראות).

נעילת בטיחות בפני ילדים

הפעלת נעילת הבטיחות בפני ילדים מונעת שינוי מקרי של ההגדרות בלוח הבקרה.

הפעלה/השבתה של נעילת הבטיחות בפני ילדים:

- לחצו לחיצה ממושכת על

Child Lock push 3 sec. (נעילה)

בפני ילדים לחיצה במשך 3 שניות
למשך 3 שניות.

הערה: נעילת הבטיחות בפני ילדים תישאר פעילה גם לאחר שהמכשיר כובה. אם ברצונכם לשנות את ההגדרות בלוח הבקרה כאשר אתם מפעילים את המכשיר, יהיה עליכם להשבית את נעילת הבטיחות בפני ילדים.

התראת הודעה

באפשרותכם להפעיל או להשבית את צליל ההתראה שנשמע בסוף התוכנית. אם תפעילו הגדרה זו, יישמע צליל התראה לאחר שהתוכנית תסתיים.

הפעילו/השביתו את הגדרת המכשיר באופן הבא:

לחצו על Signal (התראה).

התראת ההודעה בסוף התוכנית מופעלת/מושבתה.

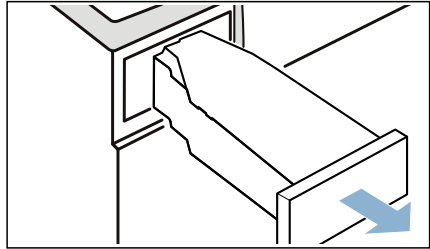
הערה: אם לא נשמעת התראה כאשר התוכנית מסתיימת, למרות שהתראת ההודעה מופעלת, ניתן לשנות את הגדרות המכשיר.

ריקון מיכל העיבוי

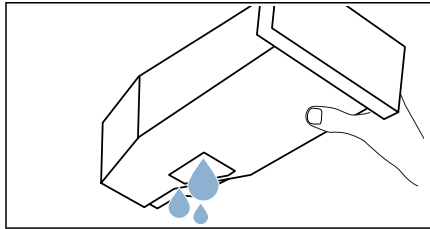
במהלך ייבוש פריטי הכביסה ייווצר במכשיר עיבוי.

אם לא מחובר למכשיר צינור ניקוז, מי העיבוי מהמכשיר יזרמו אל תוך מיכל העיבוי. במקרה זה, יהיה עליכם לייבש את מיכל העיבוי בכל פעם שהמייבש יסיים לייבש את הכביסה, וגם אם יתמלא לפני השלמת העיבוי.

1. משכו את מיכל העיבוי במאוזן.



2. שפכו את מי העיבוי.

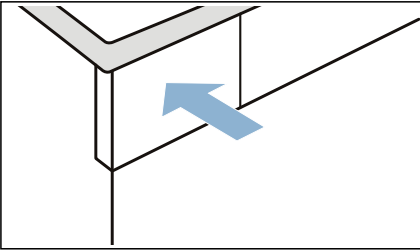


זהירות!

סכנה לנזק בריאותי ונזק משמעותי

מי עיבוי אינם מתאימים לשתייה ועשויים להכיל מוך. מי עיבוי מזוהמים עשויים להזיק לבריאות ולגרום לנזק חמור. אין לשתות את מי העיבוי או להשתמש בהם מחדש.

3. דחפו את מיכל העיבוי חזרה לתוך המכשיר עד שאתם מרגישים שננעל במקומו.



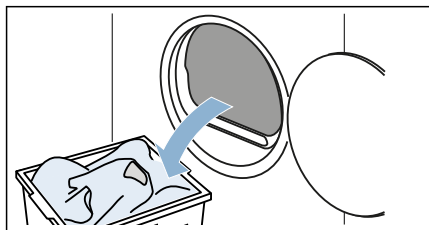
הערה: המסנן במיכל העיבוי מסנן את מי העיבוי המשמשים במהלך מחזור הניקוי האוטומטי של המכשיר. ניתן לנקות את המסנן באמצעות ריקון מי העיבוי. עליכם עדיין לבדוק את המסנן באופן קבוע לאיתור הצטברות, ולהסיר במידת הצורך. ← "ניקוי המסנן במיכל העיבוי" בעמוד 49

סיום תוכנית

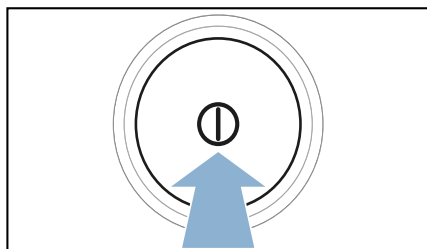
ההודעה הבאה מופיעה בתצוגה: End

הוצאת פריטי כביסה וכיבוי המכשיר

1. הוציאו את פריטי הכביסה.



2. לחצו על ① כדי לכבות את המכשיר.



החלפת התוכנית או הוספת פריטי כביסה

תוכלו להוציא או להוסיף פריטי כביסה ולהחליף או לכוון את התוכנית בכל עת במהלך הייבוש.

1. פתחו את הדלת או לחצו על **Start/ Pause** (התחלה/השהיה)

כדי להשהות את התוכנית.

הערה: התוף ימשיך להסתובב כאשר תהליך CoolDown (קירור) יתבצע, גם אם השהיתם את התוכנית. תוכלו לעצור את תהליך CoolDown (קירור) בכל עת על-ידי פתיחת הדלת.

2. הוסיפו או הוציאו פריטי כביסה.

3. במידת הצורך, בחרו תוכנית אחרת או הגדרת תוכנית אחרת. ← "סקירת

התוכניות" בעמוד 24

הערה: אין לשנות את התוכנית במהלך תהליך CoolDown (קירור).

4. סגרו את דלת המכשיר.

5. לחצו על **Start/ Pause** (התחלה/השהיה).

הערה: משך התוכנית בתצוגה מתעדכן, בהתאם לעומס וללחות השוירית בפריטי הכביסה. הערכים המוצגים עשויים להשתנות כאשר התוכנית או העומס משתנים.

ביטול התוכנית

ניתן לבטל את התוכנית בעל עת על-ידי פתיחת הדלת או לחיצה על **Start/ Pause** (התחלה/השהיה).

זהירות!

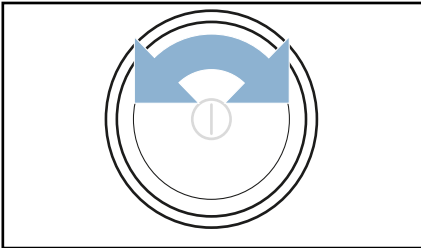
סכנת שריפה. פריטי הכביסה עשויים לעלות באש.

אם אתם מבטלים את התוכנית, עליכם להוציא את כל פריטי הכביסה ממייבש הכביסה ולפרוש אותם כך שהחום יוכל להשתחרר.

הגדרת תוכנית

הערה: אם הפעלתם את נעילת הבטיחות בפני ילדים, עליכם לבטלה לפני שתוכלו להגדיר תוכנית. ← בעמוד 33

1. הגדירו את התוכנית הדרושה.



2. כווננו את הגדרות התוכנית, במידת הצורך.
הגדרות התוכנית יופיעו בתצוגה.

הפעלת התוכנית

לחצו על **Start/ Pause** (התחלה/השהיה).

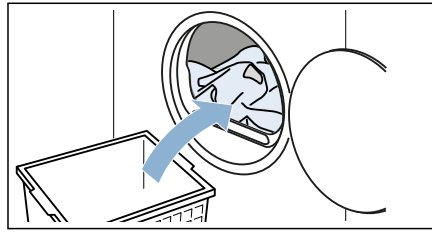
הערה: אם תרצו למנוע את כוונן התוכנית בשוגג, תוכלו להפעיל את נעילת הבטיחות בפני ילדים. ← בעמוד 33

התקדמות התוכנית

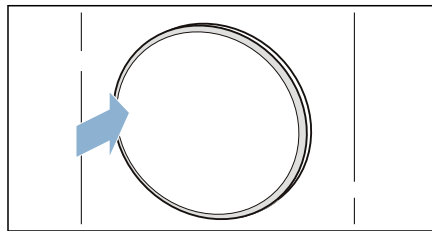
מצב התוכנית יצוין בתצוגה.

הערה: כאשר תוכנית נבחרת, זמן הייבוש הצפוי עבור העומס המרבי המותר מוצג. חיישן הלחות מודד את הלחות השירית בפריטי הכביסה בזמן הייבוש שלהם. משך התוכנית והזמן שנותר המצוינים בתצוגה מתכווננים אוטומטית כאשר התוכנית מתקדמת, בהתאם למידת הלחות של פריטי הכביסה (יוצא מן הכלל: תוכניות קצובות בזמן).

4. טענו את פריטי הכביסה כשהם לא מקופלים לתוף.

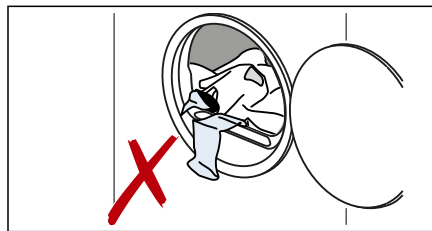


5. סגרו את דלת המכשיר.



זהירות!

סכנת נזק משמעותי למכשיר או לפריטי הכביסה.
ודאו שפריטי הכביסה לא נלכדו בתוך הדלת.



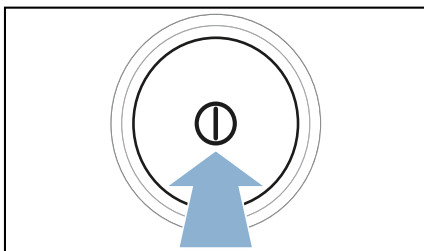
הערה: תוף המכשיר מואר לאחר פתיחה וסגירה של הדלת, וכן לאחר התחלת התוכנית. התאורה הפנימית של התוף כבית מעצמה.

תפעול המכשיר

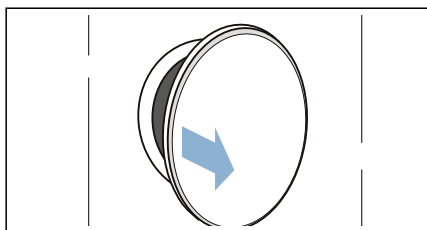
טעינת פריטי כביסה והפעלת המכשיר

הערה: יש להתקין ולחבר את המכשיר כשורה. ← בעמוד 14

1. הכינו ומיינו את פריטי הכביסה.
2. לחצו על ① כדי להפעיל את המכשיר.



3. פתחו את הדלת. בדקו שהתוף רוקן לגמרי. רוקנו במידת הצורך.



בעת מיון פריטי הכביסה המיועדים לייבוש, קחו בחשבון את הנקודות הבאות:

- כדי להשיג תוצאת ייבוש אחידה, עליכם לייבש רק פריטי כביסה מאותו סוג בד ומרקם ביחד.
 - אם תייבשו בדים דקים, עבים ובעלי שכבות מרובות ביחד, רמת הייבוש שלהם תהיה שונה.
 - השתמשו בתיאורי הבדים המופיעים עבור תוכניות הייבוש הנפרדות כדי לבחור בתוכנית המתאימה ביותר.
- ← "סקירת התוכניות" בעמוד 24

הערה: באפשרותכם לבחור תוכנית קצובה בזמן כדי להוסיף זמן ייבוש נוסף לפריטי כביסה שנשארו לחים.

זהירות! סכנת נזק משמעותי למכשיר ולפריטי הכביסה

- אין** לייבש במייבש כביסה את הפריטים או הבדים הבאים:
- כביסה המוכתמת בממסים, שעווה או שמן.
 - פריטים שלא כובסו.
 - פריטים שעשויים מבדים אטומים (לדוגמה, בדים עם כיסוי גומי).
 - פריטים העשויים מבדים עדינים, כגון משי ווילונות העשויים מחומר סינתטי.



פריטי כביסה

הכנת פריטי הכביסה

⚠ אזהרה

סכנת התפוצצויות/שריפה!

חפצים מסוימים עלולים להתלקח במהלך תהליך הייבוש, או אף לגרום לשריפה או לפיצוץ במכשיר. הוציאו את כל המצתים או הגפרורים מכיסי פריטי הלבוש.

זהירות!

סכנת נזק לתוף ולפריטי הכביסה

השארת עצמים בכיסי הבגדים עלולה לגרום נזק לתוף ולפריטי הכביסה כאשר המכשיר פועל. רוקנו את כל העצמים (לדוגמה, פריטי מתכת) מכיסי הבגדים.

הכינו את פריטי הכביסה באופן הבא:

- קשרו יחד חגורות בד, שרוכים וכדומה או השתמשו בסל כביסה.
- סגרו רוכסנים, וויס, לולאות וכפתורים.
- כפתרו פריטי כביסה גדולים, כגון כיסויים.
- תמיד יבשו פריטי כביסה קטנים במיוחד, כגון גרבי תינוקות, ביחד עם פריטי כביסה גדולים כגון מגבות.
- השתמשו בתוכניות קצובות בזמן עבור פריטים בודדים.
- פריטים סרוגים, כגון חולצות טי ובדי ג'רזי, מתכווצים במקצת לאחר ייבוש במייבש הכביסה בפעם הראשונה.
- השתמשו בתוכנית עדינה.
- אין לייבש יתר על המידה כביסה עדינה. הדבר גורם לריבוי קמטים בפריטי הכביסה.
- חומרי ניקוי ומוצרי טיפול מסוימים, כגון מעמלן או מרכי כביסה, מכילים חלקיקים שעשויים להצטבר על חיישן הלחות. דבר זה עלול להזיק לביצועי החיישן וכתוצאה מכך, לתוצאת הייבוש.

הערות

- בעת כיבוס פריטי כביסה שמיועדים לייבוש במייבש כביסה, השתמשו בכמות הנכונה של חומר הניקוי ומוצרי הטיפול בהתאם להוראות היצרן.
 - נקו את חיישן הלחות באופן קבוע.
- ← בעמוד 49.

מיון כביסה

הערה: טענו את פריטי הכביסה בזה אחר זה במכשיר. לקבלת ייבוש יעיל יותר, אל תדחסו ערימה שלמה של פריטי כביסה לתוף המייבש בבת אחת.

זהירות!

סכנת נזק משמעותי למייבש הכביסה או לפריטי הכביסה

פריטי כביסה שאינם מתאימים לייבוש במייבש כביסה עשויים לגרום נזק למכשיר ולפריטי הכביסה בעת ייבושם. לפני הייבוש, מיינו את פריטי הכביסה בהתאם למידע המופיע על תווית הטיפול:

- ☐ מתאים לייבוש במייבש כביסה
- ☐ ייבוש בטמפרטורה רגילה
- ☐ ייבוש בטמפרטורה נמוכה
- ☒ אין לייבש במייבש כביסה

באפשרותכם להשתמש בלחצני הבחירה – ו-+ לכוון ערכי ההגדרה.	+/–
התוף מזיז את פריטי הכביסה במרווחי זמן קבועים לאחר הייבוש כדי למנוע קימוט. באפשרותכם להפעיל או להשבית את פונקציית Anti-Crease (אל-קמט) האוטומטית למשך 60 דקות (באמצעות ☺ Reduced Ironing (גיהוץ מופחת) 60') או למשך 120 דקות (באמצעות ☺ Reduced Ironing (גיהוץ מופחת) 120').	Reduced Ironing ☺ (גיהוץ מופחת) 60' Reduced Ironing ☺ (גיהוץ מופחת) 120'
טמפרטורה נמוכה לבדים עדינים, כגון פוליאקריל או אלסטן, עשויה להאריך את זמן הייבוש.	Low Heat ☼ (חום נמוך)
הפעלה, ביטול והשהיית תוכנית.	/Start ▶ Reload (התחלה/טעינה נוספת)
הגדרת המכשיר פעולה	
באפשרותכם לגלות כיצד לכוון את הגדרת התוכנית ב- ← בעמוד 33	
השביתו את לוח הבקרה כדי למנוע הפעלה לא רצויה או מקרית.	Child Lock push 3 sec. ☞ (נעילה בפני ילדים לחיצה במשך 3 שניות)
השתמשו ב-☞ Signal (התראה) כדי להפעיל או להשבית את ההתראה הקולית שנשמעת כדי לציין שהתוכנית הסתיימה. אם ההגדרה נבחרה, נורית החיווי של הלחצן מאירה וצליל ההתראה מופעל.	Signal ☞ (התראה)

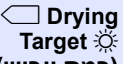
הגדרת התוכנית פעולה

הערה: לא ניתן להפעיל את כל ההגדרות בכל תוכנית. ההגדרות המופעלות מוצגות על הלחצנים או מופיעות בהירות יותר בתצוגה. ניתן לשנות או להשבית את ההגדרות המופעלות על-ידי לחיצה חוזרת על הלחצנים המתאימים בתצוגה.

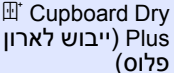
Remote Start  לחיצה על **Remote Start**  (**הפעלה מרחוק**) מאפשרת לכם להפעיל את המכשיר מרחוק דרך היישום Home Connect או להציג את הגדרות Home Connect. (**הפעלה מרחוק**)

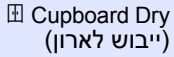
הערות

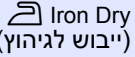
- צייתו להוראות עבור טמפרטורות הסביבה ← בעמוד 62
- ניתן להפעיל את 'הפעלה מרחוק' רק אם דלת המכשיר סגורה והמכשיר מחובר לרשת הביתית שלכם.
- הפעלה מרחוק מושבתת מטעמי בטיחות בנסיבות הבאות:
- פתיחת הדלת,
- הפסקת חשמל,
- לחצו על Start/  Pause (התחלה/השהיה) במכשיר,
- לחצו שוב לחיצה קצרה על **Remote Start**  (**הפעלה מרחוק**),
- לחצו על ① כדי לכבות את המכשיר.

 **Drying Target** (רמת ייבוש): רמת הייבוש מגדירה באיזו מידה פריטי הכביסה יהיו לחים או יבשים לאחר סיום התוכנית.

אם הגדרתם מידת ייבוש, היא נשמרת גם לאחר שהמכשיר כובה עבור התוכנית הרלוונטית. יוצא מן הכלל: ההגדרות אינן נשמרות עבור Cottons (כותנה).

מתאים גם לפריטי כביסה עבים בעלי שכבות מרובות שאינם מתייבשים בקלות.  Cupboard Dry Plus (ייבוש לארוך פלוס)

 Cupboard Dry (ייבוש לארוך) פריטי כביסה רגילים בעלי שכבה אחת.

 Iron Dry (ייבוש לגיהוץ) פריטי כביסה רגילים בעלי שכבה אחת, אשר צריכים להישאר לחים לאחר הייבוש ומתאימים לגיהוץ או תלייה.

Drying Level  (דרגת ייבוש) אם אתם סבורים שפריטי הכביסה עדיין לחים מדי כאשר תוכנית הייבוש מסתיימת, באפשרותכם לכוון את מידת הייבוש כדי להשיג רמת ייבוש מסוימת. כדי להגדיל את דרגת הייבוש לערך שבין  ל-. הדבר מאריך את משך התוכנית, אבל הטמפרטורה נשארת ללא שינוי. לאחר שכוונתם את מידת הייבוש עבור דרגת ייבוש, הגדרה זו נשמרת גם לאחר כיבוי המכשיר.

Finished in  (סיום לאחר) **לפני התחלת התוכנית**, באפשרותכם לעכב את השעה שבה התוכנית מסתיימת בעד 24 שעות באמצעות -. הזמן המוגדר בשעות, לדוגמה, 8 h, מוצג בתצוגה ונספר לאחור עד שהתוכנית מתחילה. לאחר שהתוכנית התחילה, משך התוכנית מוצג.

הערה: צייתו למידע לגבי טמפרטורות הסביבה ← בעמוד 62

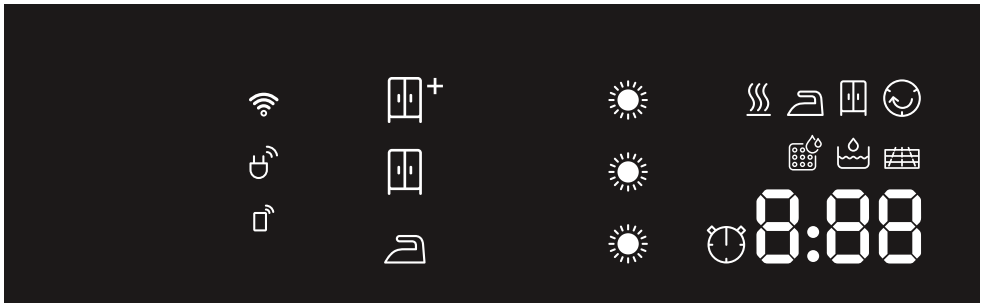
Finished in  (סיום לאחר) משך הייבוש עבור  **תוכניות קצובות** בזמן ניתן להארכה במרווחי זמן של 10 דקות באמצעות -.

1.5 ק"ג	Shirts (חולצות)  עבור חולצות מכותנה, מפשתן, מסיבים סינתטיים או מבדים מעורבים. הערה: כאשר פריטי הכביסה יבשים, גהצו אותם או תלו אותם. הדבר יאפשר ללחות השיוirית להתפזר באופן שווה.
2.5 ק"ג	Duvet (שמיכות)  בגדים, כריות, שמיכות פוך או כיסויי מיטה מלאים בסיבים סינטטיים. הערה: יש לייבש פריטים גדולים בנפרד. פעלו בהתאם להוראות הטיפול בתווית הבגד.
1.5 ק"ג	Down Wear (בדי פוך)  בגדים, כיסויי מיטה או שמיכות פוך מלאים בפלומות. הערות - יש לייבש פריטים גדולים בנפרד. - לאחר שהתוכנית הסתיימה, נערו את פריטי הכביסה כדי לפזר את המילוי ולבטל את כל כיסי הלחות. הפעילו מחדש את התוכנית במידת הצורך.
1.5 ק"ג	Sportswear (בגדי ספורט)  לבגדי חוץ ובגדים עמידים בכל מזג אוויר, עם ציפוי מנדף זיעה ובדים דוחים מים.
6 ק"ג	Towels (מגבות)  מגבות עמידות בחום וחלוקי רחצה עשויים מכותנה.
1 ק"ג	Super Quick 40' (סופר מהירה 40 דקות)  עבור כביסה מעורבת מבדים סינתטיים וכותנה קלה.
4 ק"ג	AllergyPlus (תוכנית לעור רגיש)  לפריטים עמידים בפני שחיקה. הערה: התוכנית מגיעה לטמפרטורה גבוהה. מתאימה במיוחד לדרישות ההיגיינה המחמירות.

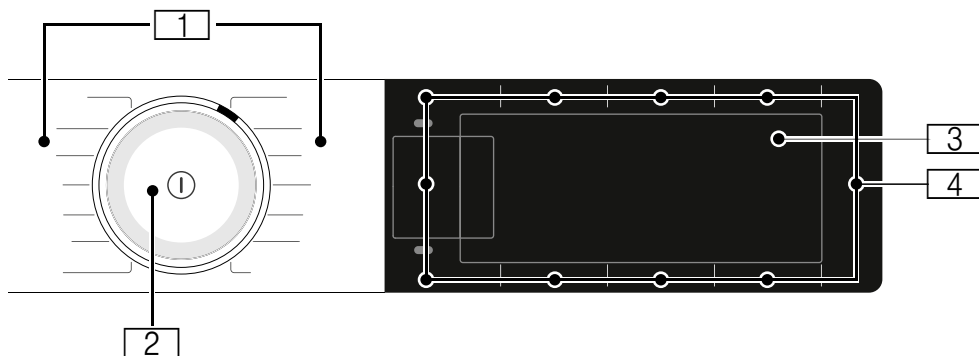
סקירת התוכניות

תוכנית	עומס מרבי:
שם התוכנית הסבר קצר על התוכנית ולאלו פריטים היא מתאימה.	העומס המרבי מבוסס על המשקל היבש של הפריטים
 Cottons (כותנה) פריטים עמידים בפני שחיקה ופריטים עמידים בחום עשויים מכותנה או פשתן	9 ק"ג
 Easy Care (כביסה סינתטית) פריטים עשויים מבדים סינתטיים או מעורבים	3.5 ק"ג
 Mixed Load (כביסה מעורבת) כביסה מעורבת המורכבת מפריטים העשויים מכותנה ובדים סינתטיים.	3 ק"ג
 Delicates (כביסה עדינה) פריטים עדינים הניתנים לכביסה העשויים לדוגמה מסאטן, או בדים סינתטיים או מעורבים.	2 ק"ג
 Wool Finish (צמר) פריטים העשויים צמר או מכילים צמר ומיועדים לכביסה במכונה.	0.5 ק"ג
הערות - פריטי הכביסה נעשים אווריריים יותר, אבל לא יבשים. - הוציאו את פריטי הכביסה מהמייבש לאחר סיום התוכנית והניחו להם להתייבש באוויר.	
 Time Program Warm (תוכנית קצובה בזמן - מים חמים) תוכנית קצובה בזמן המיועדת לכלל סוגי הבדים, למעט משי. מתאימה לכביסה שעברה ייבוש מקדים או בעלת דרגת לחות נמוכה, ולייבוש של פריטי כביסה עבים בעלי מספר שכבות.	3 ק"ג עומס מרבי עבור פריטי צמר/צעצועים רכים בסל: עומס של סל אחד עומס מרבי עבור נעליים בסל: זוג אחד
הערות - לייבוש פריטי צמר, נעלי ספורט וצעצועים רכים רק עם סל הייבוש לפריטי צמר. - בתוכנית הקצובה בזמן, הלחות שנשארה בפריטי הכביסה אינה מזוהה אוטומטית. אם הכביסה נותרה לחה מדי בסיום תוכנית הייבוש, חזרו על התוכנית ובמידת הצורך, האריכו את משך התוכנית.	
 Smart Dry (ייבוש חכם) לאחר שכיבסתם את פריטי הכביסה שלכם במכונת הכביסה, המייבש ימליץ על תוכנית מתאימה לייבוש פריטי הכביסה. מידע נוסף: ← בעמוד 42	תלוי בתוכנית המומלצת
הערות - מכונת הכביסה מוכרחה להיות בעלת תמיכה ב-Home Connect. - מכונת הכביסה והמייבש מוכרחים להיות מחוברים לרשת הביתית שלכם ולהיות רשומים ביישום Home Connect.	

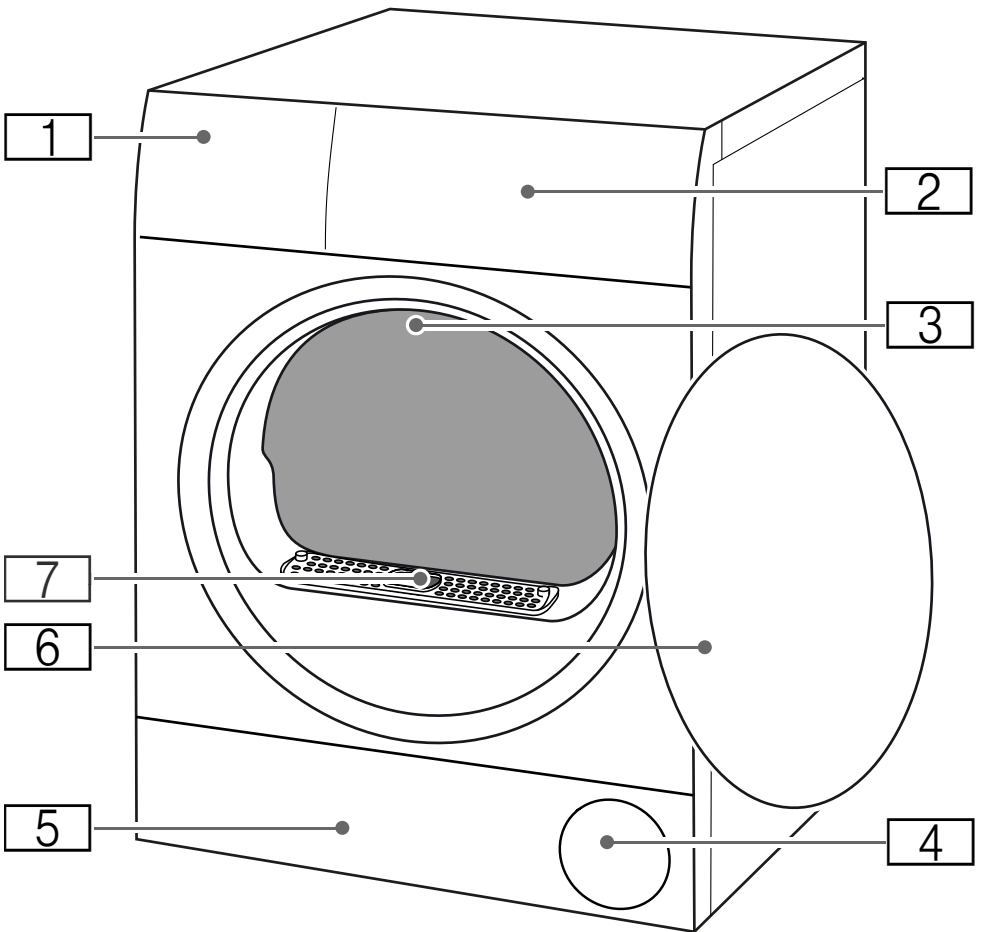
	מאיר: פונקציית ההפעלה מרחוק מופעלת. ← בעמוד 26	הפעלה מרחוק
	דלוק: המכשיר מחובר למערכת החשמל החכם (מנהל צריכת החשמל) (לא זמין בכל מדינה)	מנהל צריכת החשמל
	רוקנו את מיכל העיבוי ולאחר מכן הכניסו אותו מחדש. ← בעמוד 32 לאחר מכן לחצו על Start/ ⏸ Pause (התחלה/השהיה). ■ נקו את המסנן במיכל העיבוי. ■ אם צינור הניקוז* האופציונלי מותקן, ודאו שצינור הניקוז: – מחובר כהלכה. ← בעמוד 43 – אינו מעוקם או כפוף. – אינו חסום, לדוגמה, על-ידי משקעים. ■ הפעילו את התוכנית האינטנסיבית לטיפול במכשיר. ■ ודאו שאין פסולת ביחידת הבסיס. פתחו את פתח השירות והסירו את כל הפסולת.	רוקנו את מיכל העיבוי ← בעמוד 32
	ניקוי יחידת הבסיס ← בעמוד 46	יחידת בסיס
	מחליף החום מתנקה באופן אוטומטי. כאשר הודעה זו מוצגת, אין למשוך החוצה את מיכל העיבוי או לבטל את התוכנית.	שטיפה אוטומטית של מחליף החום
	זוהי אינה תקלה. לאחר פרק זמן מסוים, המכשיר ימליץ באופן אוטומטי שתפעילו את התוכנית הבסיסית לטיפול במכשיר. הפעילו את התוכנית הבסיסית לטיפול במכשיר. ← בעמוד 52	תוכנית בסיסית לטיפול במכשיר
	המכשיר יכול להגיע לטמפרטורות גבוהות בעת הייבוש. התהליך CoolDown (קירור) מפחית את הטמפרטורה כדי למנוע נזק לפרטי הכביסה כאשר אתם מבצעים את הפעולות הבאות: ■ השהיית התוכנית ■ ביטול התוכנית ■ כיבוי המכשיר דרך היישום התהליך CoolDown (קירור) אינו מופעל לפני שחלפו 30 שניות ממועד ההשהיה/הביטול של התוכנית או כיבוי המכשיר דרך היישום. ניתן להמשיך ולהפעיל את המכשיר במהלך התהליך CoolDown (קירור). הערות ■ התוף ממשיך להסתובב במהלך תהליך CoolDown (קירור), גם אם השהיתם את התוכנית. ■ אין לשנות את התוכנית במהלך תהליך CoolDown (קירור). ■ ויסות הטמפרטורה יכול להימשך עד 10 דקות.	CoolDown (קירור) Hot



מחון/סמל	תיאור	מידע
	מצב תוכנית:	מזאר: מחון מצב
	ייבוש	
	Iron Dry (ייבוש לגיהוץ)	
	Cupboard Dry (ייבוש לארון)	
	Anti-Crease (אל-קמט)	
	Pause (השהיה)	
	סיום תוכנית	
	דרגת ייבוש Cupboard Dry Plus (ייבוש לארון פלוס) מופעלת	
	דרגת ייבוש Cupboard Dry (ייבוש לארון) מופעלת	
	דרגת ייבוש Iron Dry (ייבוש לגיהוץ) מופעלת	
	Degree of dryness (רמת הייבוש).	רמת הייבוש עבור דרגת ייבוש הופעלה
		
לדוגמה 1:27	משך תוכנית	משך התוכנית הצפוי בשעות ודקות.
3 שעות	סיום תוכנית	סיום התוכנית נדחה בשעות אם הפעלתם את זמן "Ready in" (סיום לאחר).
	תוכנית קצובה בזמן	תוכנית קצובה בזמן מופעלת
	Wi-Fi	■ כבוי: Wi-Fi כבוי והמכשיר שלכם אינו מחובר לרשת הביתית. ■ מהבהב: המכשיר מנסה להתחבר לרשת הביתית שלכם. ■ דלוק: Wi-Fi מופעל והמכשיר שלכם מחובר לרשת הביתית שלכם.



- | | |
|--|---|
| תוכניות | 1 |
| בורר תוכניות | 2 |
| ■ סיבוב: הגדרת תוכנית | |
| ■ לחיצה: הפעלה/כיבוי של המכשיר | |
| תצוגה | 3 |
| הגדרות תצורה ומידע | |
| לחצנים | 4 |
| עבור הגדרות תוכנית והגדרות פונקציות/מכשיר נוספות | |



מיכל עיבוי ← בעמוד 32 1

לוח 2

תאורה פנימית בתוף (בהתאם לדגם) 3

כניסת אוויר 4

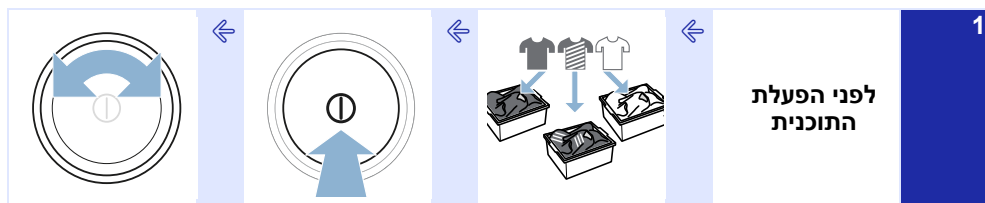
פתח שירות ביחידת הבסיס ← בעמוד 46 5

דלת 6

כיסוי של ערוץ האוויר (אין להסיר) 7



הערה: יש להתקין ולחבר את המכשיר כשורה. ← בעמוד 14



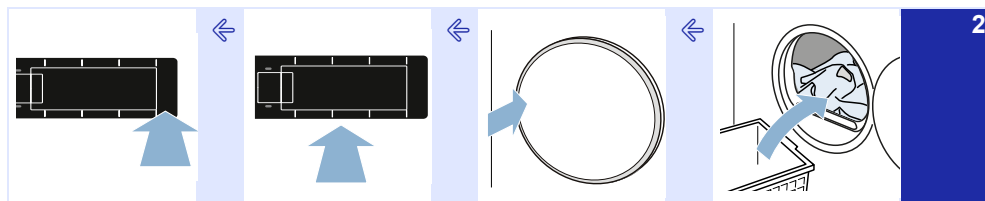
1

לפני הפעלת
התוכנית

בחרו תוכנית.

הפעילו את
המכשיר.

מיינו את פריטי
הכביסה.



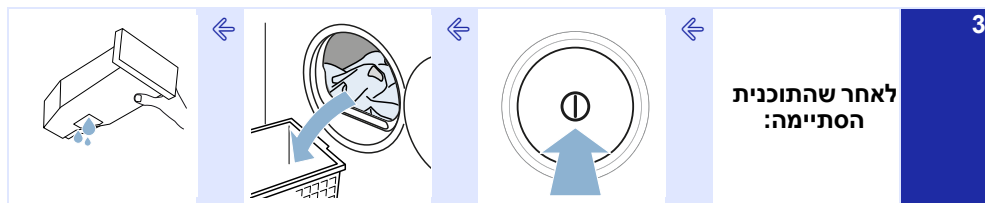
2

הפעילו את
התוכנית.

במידת הצורך:
כווננו את הגדרות
התוכנית.

סגרו את הדלת.

פתחו את הדלת
ומקמו את פריטי
הכביסה בתוף.



3

רוקנו את מיכל
העיבוי.

פתחו את הדלת
והוציאו את פריטי
הכביסה.

כבו את המכשיר.

לאחר שהתוכנית
הסתיימה:

אביזרים אופציונליים

הזמינו אביזרים אופציונליים* משירות
הלקוחות:

■ סל לפריטי צמר:

יבשו או אווררו פריטי צמר בודדים, נעלי
ספורט וצעצועים רכים בסל הייבוש לפריטי
צמר.

— מספר הזמנה: WMZ20600.

■ משטח:

עבור טעינה והוצאה קלות יותר, הגביהו
את מייבש הכביסה באמצעות משטח.
ניתן להעביר פריטי כביסה בעזרת סל
פריטי הכביסה המשולב במגירת המשטח.
— מספר הזמנה: —.

■ ערכת חיבור להתקנת מייבש הכביסה

על-גבי מכונת כביסה:

כדי לחסוך במקום, ניתן להתקין את מייבש
הכביסה על-גבי מכונת כביסה מתאימה
בעומק וברוחב זהים.

ניתן להשתמש רק בערכת חיבור זו כדי
לחבר את מייבש הכביסה למכונת הכביסה.

— מספר הזמנה עם משטח עבודה

נשלף: WTZ27400

— מספר ההזמנה ללא שולחן עבודה

נשלף: WTZ27410.

■ ערכה לניקוז עיבוי:

ניתן לשחרר את מי העיבוי אל תוך מערכת
מי השופכין דרך צינור הניקוז. אם תבחרו
לנקז את מי העיבוי לתוך מערכת מי
השופכין, לא יהיה עליכם לרוקן את מיכל
העיבוי במהלך תוכנית הייבוש או לאחר
כל שימוש במייבש.

— מספר הזמנה: —

* בהתאם למאפייני המכשיר

2. חברו את תקע החשמל של המכשיר לשקע הייעודי.

3. ודאו שתקע החשמל מחובר היטב. המכשיר שלכם מוכן כעת לשימוש.

זהירות!

סכנת נזק לרכוש/נזק למכשיר

המכשיר מכיל חומר מקרר ועשוי להיגרם לו נזק אם יופעל מידע לאחר ההובלה. המתינו שעתיים לפני השימוש הראשוני במייבש הכביסה.

הערה: במקרה של ספק, פנו לאיש מקצוע מורשה לצורך חיבור המכשיר.

לפני הפעלת המכשיר בפעם הראשונה

לפני הפעלת המכשיר:

ודאו שאין נזק שנראה לעין במכשיר. אין להפעיל את המכשיר אם הוא פגום. אם אתם נתקלים בבעיות, צרו קשר עם הספק המורשה או שירות הלקוחות שלנו.

הערה: לאחר שהמכשיר הותקן וחובר כהלכה, הוא מוכן לשימוש. לא נדרשים שלבים נוספים.

⚠ אזהרה

סכנת התחשמלות/שריפה/נזק לרכוש/נזק למכשיר!

אם כבל החשמל של המכשיר שונה או נפגם, זה עלול לגרום להתחשמלות, קצר חשמלי או שריפה בשל התחממות יתר. אין לעקם, למעוך או לשנות את כבל החשמל, ואין לקרב אותו למקורות חום.

⚠ אזהרה

סכנת שריפה/נזק לרכוש/נזק למכשיר!

השימוש בכבלים מאריכים או במתאמים עלול לגרום לשריפה בשל התחממות יתר או קצר חשמלי.

חברו את המכשיר ישירות לשקע מוארק שהותקן כהלכה. אין להשתמש בכבלים מאריכים, מתאמים או מפצלים.

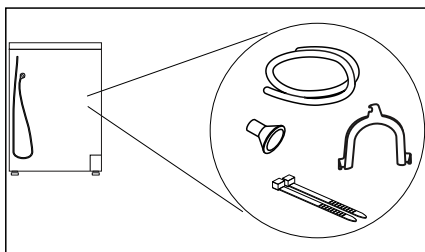
⚠ אזהרה

סכנת פציעה!

אם הצינורות וכבלי החשמל אינם מעוגנים כהלכה, אתם עשויים למעוד עליהם ולהיפצע. עגנו את הצינורות והכבלים כך שלא יהוו סכנת מעידה.

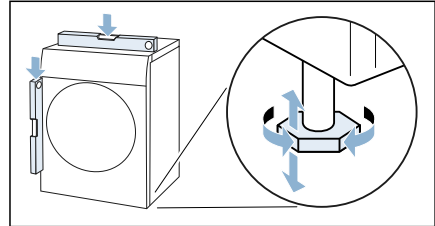
חברו את המכשיר באופן הבא:

1. חיבור צינור הניקוז. ← בעמוד 43



התקינו את המכשיר באופן הבא:

1. הניחו את המכשיר על-גבי משטח נקי, מאוזן ויציב.
2. ודאו שהמכשיר מאוזן באמצעות פלס.



3. במידת הצורך, סובבו את רגליות המכשיר כדי לוודא שהוא מאוזן. כעת באפשרותכם לחבר את המכשיר.

הערות

- יש לוודא שכל רגליות המכשיר ניצבות היטב על גבי הרצפה.
- אם מכשירים אינם מיושרים כהלכה, עלולים להיגרם רעשים, רטט, פעולת תוף לא אחידה ו/או דליפת שאריות מים מהמכשיר.

חיבור המכשיר



אזהרה סכנת התחשמלות/שריפה/נזק לרכוש/נזק למכשיר!

אם המכשיר לא הותקן כהלכה, זה עלול לגרום למצב מסוכן. ודאו כי:

- מתח החשמל בשקע החשמל תואם לדירוג המתח שצוין על-גבי המכשיר (לוחית הזיהוי). ההספק המחובר והגנת הנתין הדרושה מצוינים על לוחית הזיהוי.
- אין לספק למכשיר חשמל דרך התקן מיתוג חיצוני, כגון טיימר, או לחבר אותו למעגל חשמלי שמופעל וכבה באופן קבוע על-ידי תוכנית שירות.
- כבל החשמל והשקע עם נתיך ההגנה מוכרחים להתאים ומערכת ההארקה מוכרחה להיות מותקנת כהלכה.
- ההתקנה מוכרחה להיות בעלת חתך רוחב מתאים.
- יש לוודא כי תקע החשמל נגיש בכל עת. אם זה לא אפשרי, כדי לציית לתקנות הבטיחות המתאימות, יש להתקין מתג (ניתוק כל הקטבים) בהתקנה הקבועה בהתאם לתקנות ההתקנה החשמלית.
- אם אתם משתמשים במפסק זרם שיורי, השתמשו רק במפסק בעל הסימן:  נוכחות הסימן היא הדרך היחידה להיות בטוחים שהמפסק עומד בכל התקנות הישימות.

- אם תחזיקו באחד מהחלקים הבולטים של המכשיר (לדוגמה, דלת המכשיר) כדי להרים או להזיז אותו, החלקים עשויים להישר ולגרור לפציעה. אין להחזיק באף אחד מהחלקים הבולטים של המכשיר כדי להזיז אותו.

⚠ אזהרה

סכנת פציעה!

- המכשיר כבד מאוד. הרמתו עשויה לגרום לפציעה. אל תרימו את המכשיר בעצמכם.
- למכשיר יש קצוות חדים שעלולים לגרום לחתכים בידיים. אין להחזיק את המכשיר מהקצוות החדים. לבשו כפפות מגן כדי להרים אותו.

⚠ אזהרה

נזק לרכוש/נזק למכשיר

- אם המכשיר מתחמם יתר על המידה, ייתכן שלא יפעל כהלכה, או שעלול להיגרם נזק חמור או נזק למכשיר.
- ודאו שכניסת האוויר של המכשיר אינה חסומה אף פעם כאשר המכשיר פועל, ושהאזור שמסביב למכשיר מאוורר במידה הנדרשת.

⚠ אזהרה

סכנת נזק לרכוש ונזק למכשיר

- המכשיר עבר בדיקת תפקוד לפני שיצא מהמפעל ולפיכך עשוי להכיל שאריות מים. שאריות מים אלה עשויות לדלוף החוצה בעת הטיית המכשיר בזווית העולה על 40°.

⚠ אזהרה

סכנת התפוצצויות/שריפה!

- אם קיימים אבקת פחם או קמח באוויר מסביב למכשיר, הם עלולים לגרום לפיצוץ. הקפידו על כך שהאזור שמסביב למכשיר נקי כאשר הוא פועל.

⚠ אזהרה

סכנת שריפה/נזק לרכוש/נזק למכשיר!

- המכשיר מכיל R290, חומר מקרר ידידותי לסביבה, אבל דליק. הרחיקו מהמכשיר מקורות אש והצתה.



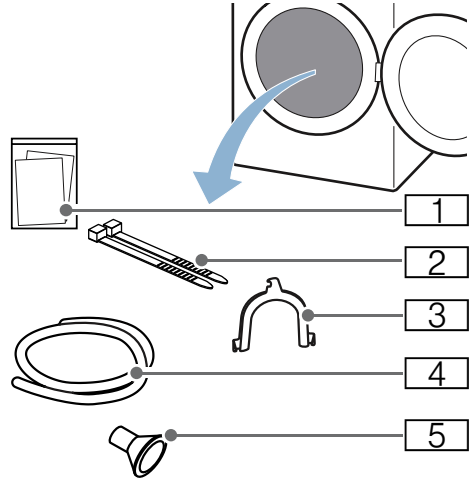
⚠ אזהרה

סכנת פציעה/נזק לרכוש/נזק למכשיר!

- המכשיר עשוי לרטוט או לזוז בזמן שהוא פועל, ולגרום לפציעה או לנזק לרכוש. הניחו את המכשיר על-גבי משטח נקי, מאוזן ויציב והשתמשו בפלס כדי ליישר אותו בעזרת הרגליות המוברגות.
- הצבה (ערימה) של המכשיר שלא כשורה מעל מכונת כביסה עלולה לגרום לפציעה, נזק חמור ו/או נזק למכשיר.
- אם יש להציב את המכשיר מעל מכונת כביסה, מכונת הכביסה מוכרחה להיות בעלת לפחות אותם עומק ורוחב כשל המכשיר, ועליה להיות מקובעת במקומה באמצעות ערכת החיבור המתאימה אם זמינה. ← בעמוד 18
- המכשיר מוכרח להיות מחובר באמצעות ערכת חיבור זו. ערימת המכשיר בכל דרך אחרת אסורה.

התקנה וחיבור מייבש הכביסה

פריטים הכלולים באריזת המכשיר



- 1 מסמכים מצורפים (לדוגמה, הוראות התקנה והפעלה)
- 2 חלקים להידוק
- 3 יחידה בצורת U להתקנת צינור הניקוז במקומו
- 4 צינור ניקוז
- 5 מתאם חיבור

1. הסירו את כל האריזה והכיסויים המגנים מהמכשיר.
 2. פתחו את הדלת.
 3. הוציאו את כל האביזרים מהתוף.
- כעת באפשרותכם להתקין ולחבר את המכשיר.

זהירות!

סכנת נזק לרכוש ונזק למכשיר

עצמים הנשארים בתוף שאינם מיועדים להפעלה ביחד עם המכשיר עשויים לגרום נזק לרכוש ונזק למכשיר. הוציאו עצמים אלה, ביחד עם כל האביזרים, מהתוף.

התקנת המכשיר

⚠ אזהרה

סכנת מוות!

ילדים עלולים לנעול את עצמם בתוך מכשירים ולמצוא את עצמם במצב מסכן חיים.

- אין להציב את המכשיר מאחורי דלת, משום שזה עשוי לחסום את דלת המכשיר או למנוע את פתיחתה המלאה.
- כאשר מכשיר הגיע לסוף חייו, נתקו את כבל החשמל מהשקע לפני שאתם חותכים את כבל החשמל, ולאחר מכן פרקו את המנעול בדלת המכשיר.

עצות לחיסכון בחשמל



- סחטו את פריטי הכביסה לפני הייבוש. ככל שפריטי הכביסה יבשים יותר, כל התוכנית תהיה קצרה יותר ותגרום לצריכת חשמל מופחתת.
- טענו במכשיר את העומס המרבי המורשה לשימוש עבור התוכניות.

הערה: אם חרגתם מהעומס המרבי, משך התוכנית מתארך ומגדיל את צריכת החשמל.

- הפעילו את המכשיר בחדר מאוורר וודאו שכניסת האוויר במכשיר פנויה כך שהחלפת האוויר יכולה להתבצע ללא הפרעה.
- הוציאו באופן קבוע את המוך מהמכשיר. אם קיים מוך במכשיר, משך התוכנית מתארך ומגדיל את צריכת החשמל.
- אם לא תבצעו פעולות במכשיר למשך פרק זמן ממושך לפני שהתוכנית מתחילה או לאחר שהתוכנית הסתיימה, המכשיר יעבור אוטומטית למצב של חיסכון בחשמל. לוח התצוגה ונוריות החיווי יכבו לאחר מספר דקות והלחצן **Start/ >||| Pause (התחלה/השהיה)** יבהבה. כדי לסיים מצב של חיסכון בחשמל, עליכם לבצע פעולה במכשיר, כגון פתיחה וסגירה של הדלת.
- אם לא תבצעו פעולות במכשיר למשך פרק זמן ממושך כאשר הוא נמצא במצב של חיסכון בחשמל, המכשיר יכבה את עצמו באופן אוטומטי.

אזהרה ⚠ סכנת פציעה/נזק לרכוש/

נזק למכשיר!

השימוש בחלקי חילוף ובאביזרים שסופקו על-ידי מותגים אחרים הוא מסוכן ועלול לגרום לפציעה, נזק לרכוש או נזק למכשיר. מסיבות בטיחות, השתמשו בחלקי חילוף ובאביזרים מקוריים בלבד.

זהירות!

נזק לרכוש/נזק למכשיר

חומרי ניקוי וחומרים לטיפול מקדים בפריטי כביסה (כגון מסירי כתמים, תרסיסים לטיפול מקדים וכדומה) עלולים לגרום לנזק בעת מגע במשטחים של המכשיר. לפיכך שימו לב:

- אל תאפשרו לחומרי ניקוי אלה לבוא במגע עם משטחי המכשיר.
- נקו את המכשיר באמצעות מים ומטלית רכה ולחה בלבד.
- הסירו מיד את כל שאריות חומרי הניקוי, התרסיסים או שאריות אחרות.

הערה: אם Wi-Fi מופעל, המכשיר לא יכבה את עצמו אוטומטית.

- אם תשפכו את הכמות הלא נכונה של חומר ניקוי למכשיר, עלול להיגרם נזק לרכוש או נזק למכשיר.
- השתמשו בחומרי ניקוי/מוצרי טיפול ומרככים בהתאם להוראות היצרן.
- אם המכשיר מתחמם יתר על המידה, ייתכן שלא יפעל כהלכה, או שעלול להיגרם נזק חמור או נזק למכשיר.
- ודאו שכניסת האוויר של המכשיר אינה חסומה אף פעם כאשר המכשיר פועל, ושהאזור שמסביב למכשיר מאוורר במידה הנדרשת.

ניקוי/תחזוקה

⚠ אזהרה

סכנת מוות!

המכשיר מופעל באמצעות חשמל. קיימת סכנת התחשמלות בעת מגע בחלקים שבהם עובר זרם חשמלי. לפיכך שימו לב:

- כבו את המכשיר. נתקו את המכשיר מהחשמל (משכו את התקע).
- לעולם אין להחזיק את תקע החשמל בידיים רטובות.

- בעת הוצאת תקע החשמל מהשקע, הקפידו תמיד להחזיק את התקע עצמו ואף פעם לא את כבל החשמל, אחרת עשוי להיגרם נזק לכבל החשמל.
- אין לבצע שינויים טכניים במכשיר או במאפיינים שלו.
- רק שירות הלקוחות שלנו או חשמלאי מוסמכים לבצע תיקונים ועבודות אחרות במכשיר. זה נכון גם לגבי החלפת כבל החשמל (בעת הצורך).
- ניתן להזמין כבלי חשמל חלופיים משירות הלקוחות שלנו.

⚠ אזהרה

סכנת הרעלה!

אדים רעילים עלולים לעלות מחומרי ניקוי המכילים ממסים, כגון ממסים לניקוי פריטי כביסה. אין להשתמש בחומרי ניקוי המכילים ממסים.

⚠ אזהרה

סכנת התחשמלות/שריפה/

נזק לרכוש/נזק למכשיר!

אם חודרת לחות למכשיר, עשוי להיגרם קצר חשמלי. אין להשתמש במכשירים לניקוי בלחץ או ניקוי באדים, או בצינור ריסוס. לניקוי המכשיר.

זהירות!

נזק לרכוש/נזק למכשיר

- אם כמות פריטי הכביסה במכשיר חורגת מקיבולת העומס המרבי, ייתכן שהוא לא יוכל לפעול כהלכה, או שייגרם נזק לרכוש או נזק למכשיר.
- אין לחרוג מקיבולת העומס המרבי של פריטי כביסה יבשים. הקפידו על קיבולת העומס המרבי שצוינה עבור כל אחת מהתוכניות.
← בעמוד 24
- אם תפעילו את המכשיר ללא תופס מוך (לדוגמה, מסנן מוך, התקן לאחסון מוך, בהתאם למפרטי המכשיר), או אם תופס המוך אינו תואם או פגום, עלול להיגרם נזק למכשיר.
- אין להפעיל את המכשיר ללא תופס מוך, או עם תופס מוך שאינו תואם או פגום.
- חפצים קלי משקל כגון שיער ומוך עלולים להישאב אל פתח כניסת האוויר כאשר המכשיר פועל. יש להרחיק אותם מהמכשיר.
- ייבוש של חומר מוקצף או גומי במכשיר עלול לגרום להם לשנות את צורתם או להתיר אותם. אין לייבש פריטי כביסה שמכילים חומר מוקצף או גומי במכשיר.

⚠ אזהרה

סכנת הרעלה!

- אדים רעילים עלולים לעלות מחומרי ניקוי המכילים ממסים, כגון ממסים לניקוי פריטי כביסה. אין להשתמש בחומרי ניקוי המכילים ממסים.

⚠ אזהרה

סכנת פציעה!

- אם תישענו/תשבו על דלת המכשיר כשהיא פתוחה, המכשיר עלול להתהפך ולגרום לפציעות. אין להישען על דלת המכשיר כשהיא פתוחה.
- אם תטפסו על-גבי המכשיר, משטח העבודה עלול להישבר ולגרום לפציעות.
- אין לטפס על-גבי המכשיר.
- אם תכניסו את ידיכם לתוך התוף בעודו מסתובב, אתם עלולים לפצוע את ידיכם.
- חכו עד שהתוף יפסיק להסתובב.

⚠ אזהרה**סכנת התפוצצויות/שריפה!**

- אם נותרו שאריות של חומרים במסנן המוך, הם עלולים להתלקח במהלך תהליך הייבוש, או אף לגרום לשריפה או לפיצוץ במכשיר.
- יש לנקות את מסנן המוך באופן קבוע.
- חפצים מסוימים עלולים להתלקח במהלך תהליך הייבוש, או אף לגרום לשריפה או לפיצוץ במכשיר. הוציאו את כל המצתים או הגפרורים מכיסי פריטי הלבוש.
- אם קיימים אבקת פחם או קמח באוויר מסביב למכשיר, הם עלולים לגרום לפיצוץ.
- הקפידו על כך שהאזור שמסביב למכשיר נקי כאשר הוא פועל.

⚠ אזהרה**סכנת שריפה/נזק לרכוש/****נזק למכשיר!**

המכשיר מכיל R290, חומר מקרר ידידותי לסביבה, אבל דליק. הרחיקו מהמכשיר מקורות אש והצתה.

**⚠ אזהרה****סכנת שריפה/נזק לרכוש/****נזק למכשיר!**

אם תוכנית מופסקת לפני שמחזור הייבוש הסתיים, זה מונע מפריטי הכביסה להתקרר במידה מספקת ועלול לגרום לפריטי הכביסה להתלקח, או עלול לגרום לנזק חמור או לנזק למכשיר.

- במהלך החלק האחרון של מחזור הייבוש, פריטי הכביסה בתוף אינם מתחממים (מחזור קירור). זה נועד לוודא שהם נשארים בטמפרטורה שבה לא ייגרם להם נזק.
- אין לכבות את המכשיר לפני שמחזור הייבוש הסתיים, אלא אם כן אתם מוציאים את כל פריטי הכביסה מהתוף באופן מיידי ופורשים אותם (כדי לשחרר את החום).

⚠ אזהרה**סכנת הרעלה/נזק חמור!**

מי עיבוי אינם מתאימים לשתייה ועשויים להכיל מוך. מי עיבוי מזוהמים עלולים להיות מסוכנים לבריאות ולגרום לנזק חמור. אין לשתות או להשתמש בהם מחדש.

- למכשיר יש קצוות חדים שעלולים לגרום לחתכים בידים.
אין להחזיק את המכשיר מהקצוות החדים. לבשו כפפות מגן כדי להרים אותו.
- אם הצינורות וכבלי החשמל אינם מעוגנים כהלכה, אתם עשויים למעוד עליהם ולהיפצע.
עגנו את הצינורות והכבלים כך שלא יהוו סכנת מעידה.

הפעלה

⚠ אזהרה

סכנת התפוצצויות/שריפה!

פריטי כביסה שבאו במגע עם חומרים ממסים, שמן, שעווה, חומר מסיר שעווה, צבע, מסיר שומנים או כתמים עלולים להתלקח בעת ייבוש במייבש הכביסה, או אף לגרום לפיצוץ המכשיר. לפיכך שימו לב:

- שטפו היטב את פריטי הכביסה במים חמים ובחומר ניקוי לפני ייבושם במכשיר.
- אין להכניס פריטי כביסה המיועדים לייבוש במכשיר זה אם הם לא נשטפו תחילה.
- אין להשתמש במכשיר אם השתמשתם בחומרים כימיים תעשייתיים לצורך ניקוי פריטי הכביסה.

- הצבה (ערימה) של המכשיר שלא כשורה מעל מכונת כביסה עלולה לגרום לפציעה, נזק חמור ו/או נזק למכשיר.
אם יש להציב את המכשיר מעל מכונת כביסה, מכונת הכביסה מוכרחה להיות בעלת לפחות אותם עומק ורוחב כשל המכשיר, ועליה להיות מקובעת במקומה באמצעות ערכת החיבור המתאימה אם זמינה. ← בעמוד 18

- המכשיר מוכרח להיות מחובר באמצעות ערכת חיבור זו. ערימת המכשיר בכל דרך אחרת אסורה.
אם תחזיקו באחד מהחלקים הבולטים של המכשיר (לדוגמה, דלת המכשיר) כדי להרים או להזיז אותו, החלקים עשויים להישבר ולגרום לפציעה.
אין להחזיק באף אחד מהחלקים הבולטים של המכשיר כדי להזיז אותו.

⚠ אזהרה

סכנת פציעה!

- המכשיר כבד מאוד. הרמתו עשויה לגרום לפציעה.
אל תרימו את המכשיר בעצמכם.

- יש לוודא כי תקע החשמל נגיש בכל עת. אם זה לא אפשרי, כדי לציית לתקנות הבטיחות המתאימות, יש להתקין מתג (ניתוק כל הקטבים) בהתקנה הקבועה בהתאם לתקנות ההתקנה החשמלית.
- אם אתם משתמשים במפסק זרם שיורי, השתמשו רק במפסק בעל הסימן: . נוכחות הסימן היא הדרך היחידה להיות בטוחים שהמפסק עומד בכל התקנות הישימות.

⚠ אזהרה

סכנת התחשמלות/שריפה/נזק לרכוש/למכשיר!

- אם כבל החשמל של המכשיר שונה או נפגם, זה עלול לגרום להתחשמלות, קצר חשמלי או שריפה בשל התחממות יתר.
- אין לעקם, למעוך או לשנות את כבל החשמל, ואין לקרב אותו למקורות חום.

⚠ אזהרה

סכנת שריפה/נזק לרכוש/נזק למכשיר!

- השימוש בכבלים מאריכים או במתאמים עלול לגרום לשריפה בשל התחממות יתר או קצר חשמלי.
- חברו את המכשיר ישירות לשקע מוארק שהותקן כהלכה. אין להשתמש בכבלים מאריכים, מתאמים או מפצלים.

⚠ אזהרה

סכנת פציעה/נזק לרכוש/נזק למכשיר!

- המכשיר עשוי לרטוט או לזוז בזמן שהוא פועל, ולגרום לפציעה או לנזק לרכוש.
- הניחו את המכשיר על-גבי משטח נקי, מאוזן ויציב והשתמשו בפלס כדי ליישר אותו בעזרת הרגליות המוברגות.

התקנה

⚠ אזהרה

סכנת התחשמלות/שריפה/

נזק לרכוש/נזק למכשיר!

אם המכשיר לא הותקן כהלכה, זה עלול לגרום למצב מסוכן. ודאו כי:

- מתח החשמל בשקע החשמל תואם לדירוג המתח שצוין על-גבי המכשיר (לוחית הזיהוי). ההספק המחובר והגנת הנתיך הדרושה מצוינים על לוחית הזיהוי.
- אין לספק למכשיר חשמל דרך התקן מיתוג חיצוני, כגון טיימר, או לחבר אותו למעגל חשמלי שמופעל וכבה באופן קבוע על-ידי תוכנית שירות.
- כבל החשמל והשקע עם נתיך ההגנה מוכרחים להתאים ומערכת ההארקה מוכרחה להיות מותקנת כהלכה.
- ההתקנה מוכרחה להיות בעלת חתך רוחב מתאים.

⚠ אזהרה

סכנת חנק!

אם תאפשרו לילדים לשחק עם האריזה/יריעות הפלסטיק או חלקי האריזה, הם עלולים להילכד בהם או למשוך אותם מעל ראשיהם ולהיחנק.

הרחיקו מהילדים את האריזה, יריעות הפלסטיק ואת חלקי האריזה.

⚠ אזהרה

סכנת הרעלה!

חומרי ניקוי ומוצרי טיפול עלולים לגרום להרעלה אם בולעים אותם. אם בלעתם אותם בטעות, פנו לטיפול רפואי. הרחיקו חומרי ניקוי ומוצרי טיפול מהישג ידם של ילדים.

⚠ אזהרה

גירוי בעיניים/בעור!

חומרי ניקוי ומוצרי טיפול עלולים לגרום לגירוי בעת מגע עם העיניים והעור.

שטפו ביסודיות את העיניים והעור אם הם באו במגע עם חומרי ניקוי או מוצרי טיפול. הרחיקו חומרי ניקוי ומוצרי טיפול מהישג ידם של ילדים.

הוראות בטיחות

מידע הבטיחות והאזהרות הבאים סופקו כדי להגן עליכם מפני פציעות וכדי למנוע נזק חמור לסביבה שלכם. אף על פי כן, חשוב לנקוט באמצעים הדרושים ולהיזהר בעת ההתקנה, התחזוקה, הניקיון וההפעלה של המכשיר.

ילדים/מבוגרים/חיות מחמד

אזהרה סכנת מוות!

ילדים ואנשים אחרים שאינם מסוגלים להעריך את הסיכונים הכרוכים בשימוש במכשיר עלולים לפצוע את עצמם או למצוא את עצמם במצבים מסכני חיים. לפיכך שימו לב:

- ילדים בני 8 ומעלה, אנשים בעלי יכולות גופניות, חושיות או נפשיות מוגבלות ואנשים בעלי ניסיון וידע מוגבלים רשאים להפעיל את המכשיר, כל עוד הם נמצאים תחת פיקוח או קיבלו הנחיה לגבי אופן השימוש במכשיר בבטחה, והם הבינו את הסכנות הכרוכות בשימוש במכשיר.
- אין לאפשר לילדים לשחק במכשיר.

- אין לאפשר לילדים לנקות את המכשיר או לבצע תחזוקה שלו ללא פיקוח.
- יש להרחיק ילדים מתחת לגיל 3 וחיות מחמד מהמכשיר.
- אין להשאיר את המכשיר ללא השגחה כאשר ילדים או אנשים אחרים שאינם יכולים להעריך את הסכנות נמצאים בסביבתו.

אזהרה סכנת מוות!

ילדים עלולים לנעול את עצמם בתוך מכשירים ולמצוא את עצמם במצב מסכן חיים.

- אין להציב את המכשיר מאחורי דלת, משום שזה עשוי לחסום את דלת המכשיר או למנוע את פתיחתה המלאה.
- כאשר מכשיר הגיע לסוף חייו, נתקו את כבל החשמל מהשקע לפני שאתם חותכים את כבל החשמל, ולאחר מכן פרקו את המנעול בדלת המכשיר.

ייעוד השימוש

- מכשיר זה מיועד לשימוש ביתי ופרטי בלבד.
- אין להתקין או להפעיל מכשיר זה באזור החשוף לקור קיצוני ו/או מחוץ למבנה. קיים סיכון שייגרם נזק למכשיר אם שאריות המים בו יקפאו. אם הצינורות קופאים, הם עלולים להיסדק/להתפוצץ. יש להשתמש במכשיר זה רק לצורך ייבוש ורענון פריטי כביסה ביתיים, הכוללים פריטים שנשטפו במים ומתאימים לייבוש במייבש כביסה (ראו את התווית על-גבי הפריט). שימוש במכשיר לכל מטרה אחרת אינו חלק מהשימוש הייעודי שלו והוא אסור.
- המכשיר מיועד לשימוש עד לגובה של 4,000 מטר מעל פני הים.

לפני הפעלת המכשיר:

- ודאו שאין נזק שנראה לעין במכשיר. אין להפעיל את המכשיר אם הוא פגום. אם אתם נתקלים בבעיות, צרו קשר עם הספק המורשה או שירות הלקוחות שלנו.
- קראו את הוראות ההפעלה וההתקנה ואת כל המידע הנוסף המצורף למכשיר, ופעלו על-פיהם.
- שמרו על המסמכים לשימוש עתידי או לבעלים עתידיים.

- עזרה עם המכשיר. 57 
- הובלת המכשיר. 60 
- נתוני צריכה. 61 
- טבלת נתוני צריכה. 61 
- התוכנית היעילה ביותר לכיבוס בדי כותנה. 61 
- נתונים טכניים. 62 
- השלכה. 62 
- שירות לקוחות. 63 

תוכן העניינים

31	ביטול התוכנית	5	יעוד השימוש
31	סיום תוכנית	6	הוראות בטיחות
31	הוצאת פריטי כביסה וכיבוי המכשיר	6	ילדים/מבוגרים/חיות מחמד
32	ריקון מיכל העיבוי	7	התקנה
33	הגדרות מכשיר	9	הפעלה
33	נעילת בטיחות בפני ילדים	12	ניקוי/תחזוקה
33	התראת הודעה	13	עצות לחיסכון בחשמל
33	הגדרות בסיסיות	14	התקנה וחיבור מייבש הכביסה
35	Home Connect	14	פריטים הכלולים באריזת המכשיר
35	הצגת התפריט Home Connect	14	התקנת המכשיר
36	חיבור לרשת הביתית ולשימוש Home Connect	16	חיבור המכשיר
38	הפעלה/השבתה של Wi-Fi	17	לפני הפעלת המכשיר בפעם הראשונה
39	איפוס הגדרות הרשת שלכם	18	אביזרים אופציונליים
39	עדכון התוכנה	19	מדריך לעיון מהיר
40	ניהול צריכת אנרגיה	20	הכרת המכשיר
41	המלצה על תוכנית חכמה	20	סקירת המכשיר
42	אבחון מרחוק	21	לוח הכפתורים
42	מידע על אבטחת נתונים	22	תצוגה
42	הצהרת היצרן	24	סקירת התוכנית
43	ניקוז מי העיבוי	26	הגדרות
45	ניקוי ותחזוקה	28	פריטי כביסה
45	ניקוי המכשיר	28	הכנת פריטי הכביסה
46	ניקוי יחידת הבסיס	28	מיון כביסה
49	ניקוי חישן הלחות	29	תפעול המכשיר
49	ניקוי המסנן במיכל העיבוי	29	טעינת פריטי כביסה והפעלת המכשיר
50	טיפול במכשיר	30	הגדרת תוכנית
51	הכנת המכשיר לטיפול במכשיר	30	הפעלת התוכנית
52	במכשיר	30	התקדמות התוכנית
53	הפעלת התוכנית האינטנסיבית לטיפול במכשיר	31	החלפת התוכנית או הוספת פריטי כביסה

מייבש הכביסה החדש שלכם

בחרתם במייבש כביסה שיוצר על-ידי Bosch.

הקדישו זמן לקריאת מדריך זה ולהכרת
היתרונות של מייבש הכביסה שלכם.

כדי לעמוד בדרישות האיכות של המותג
Bosch, כל מייבש כביסה היוצא ממפעלנו
נבדק באופן מקיף על מנת לוודא שהוא פועל
כראוי ונמצא במצב מושלם.

לקבלת מידע נוסף אודות המוצרים, האביזרים,
החלפים והשירותים שלנו, בקרו באתר
האינטרנט www.bosch-home.co.il או פנו
למרכזי שירות הלקוחות.

כאשר בהוראות ההפעלה וההתקנה מתוארים
דגמים שונים, ההבדלים בין הדגמים יודגשו
במקומות הרלוונטיים בטקסט.



קראו את הוראות ההתקנה וההפעלה הללו
לפני הפעלת מייבש הכביסה.

כללי תצוגה

⚠ אזהרה!

שילוב זה בין סמל למילת אזהרה מצביע על
מצב שעלול להיות מסוכן. התעלמות מאזהרה
עלולה להוביל למוות או לפציעה.

זהירות!

מילת אזהרה זו מצביעה על מצב שעלול
להיות מסוכן. פעולה בניגוד להערת הזהירות
עשויה לגרום נזק לרכוש ו/או לסביבה.

הערה/עצה

מידע לגבי אופן השימוש הטוב ביותר במכשיר/
כל מידע שימושי אחר.

1. 2. 3. / א ב ג

השלבים מצוינים על-ידי מספרים או אותיות.

■ / -

הרשימות מצוינות על-ידי תבליטים בצורת
ריבוע או מקף.

לקוחות נכבדים,

הננו מברכים אתכם עם הצטרפותכם למשפחת רוכשי מכשירי חשמל של חברת **BOSCH**.

הוראות הפעלה והתקנה אלה נועדו להסביר ולהנחות כיצד מפעילים מכשיר זה לקבלת התוצאות הטובות ביותר.

אנו משוכנעים כי רכשתם מוצר מהימן ומושלם, ומקווים שהוא יפעל לשביעות רצונכם.

שימו לב: הקפידו לקבל תעודת אחריות מקורית של **B/S/H/**.

הערה!

חוברת זו מתורגמת מלועזית, והיא מתאימה למספר רב של דגמים שלא בהכרח משווקים בארץ.

כל הזכויות שמורות ל- BSH Home Appliances Group.

התוכן שבמסמך זה הוא הקניין הרוחני הבלעדי של BSH. BSH שומרת את הזכות הבלעדית לתוכנו, במיוחד במקרה של תקנות פטנטים, פטנטים שימושיים, פטנטי עיצוב ומותגים. כל שכפול של מסמך זה וכל העברה של תוכנו, בכל דרך, הינם אסורים. BSH תפעל בהתאם נגד כל הפרה של זכויותיה.



BOSCH



רשמו כעת את
המכשיר החדש
שלכם ב- MyBosch
ותהנו מהטבות:
bosch-home.co.il/

מייבש כביסה

WTX87P90IL

he הוראות התקנה והפעלה